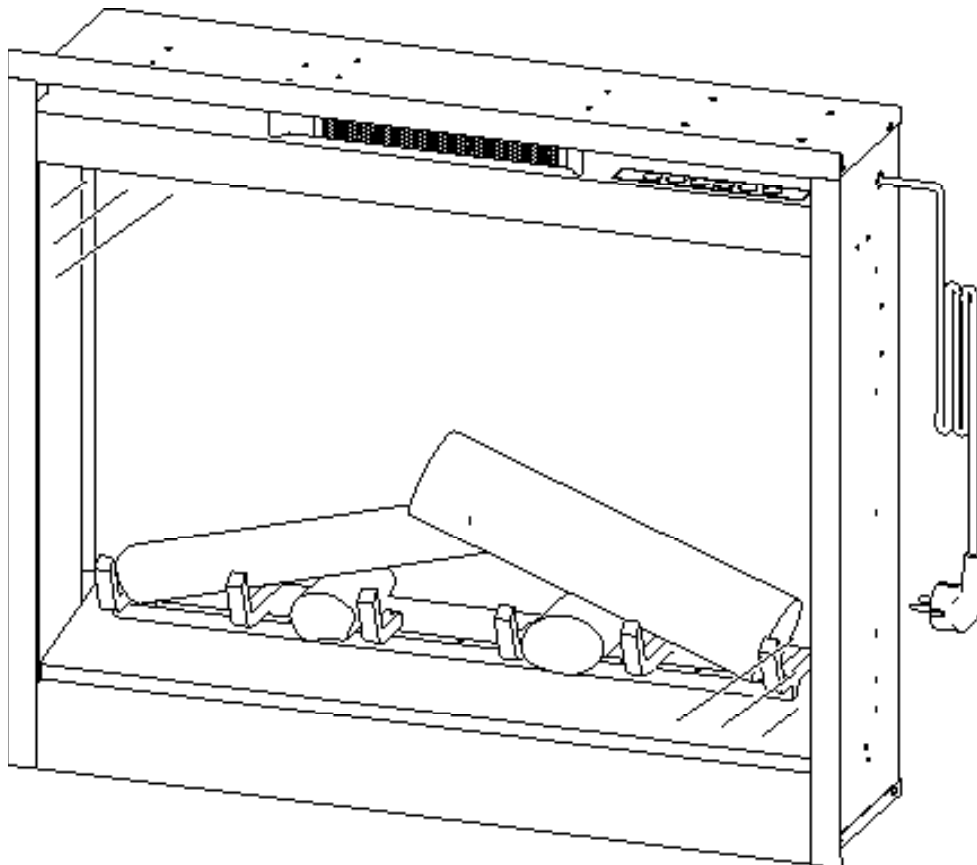


Dimplex



26" SLIMLINE FIREBOX

EN

DE

NL

FR


RO

IT

PL

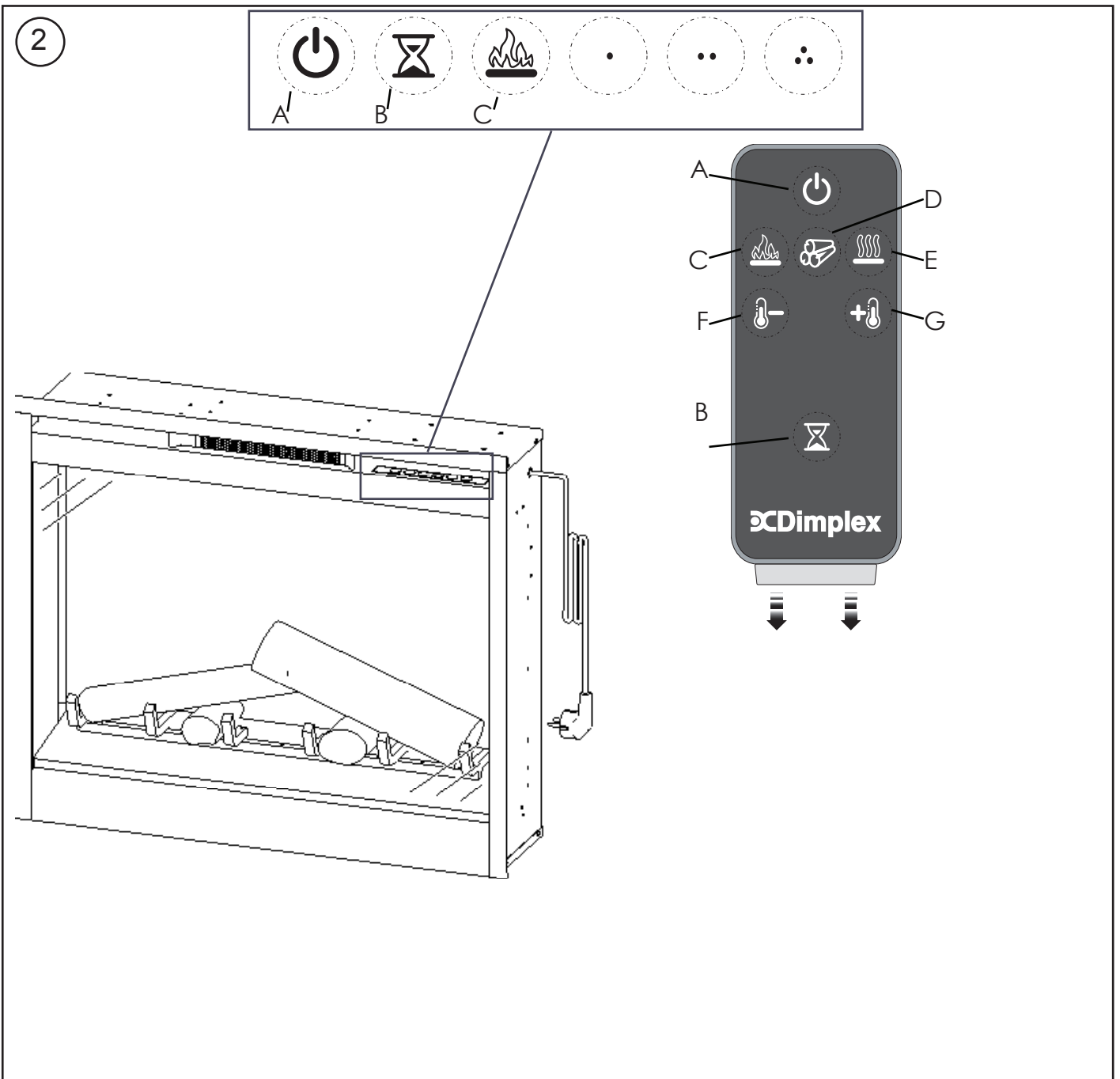
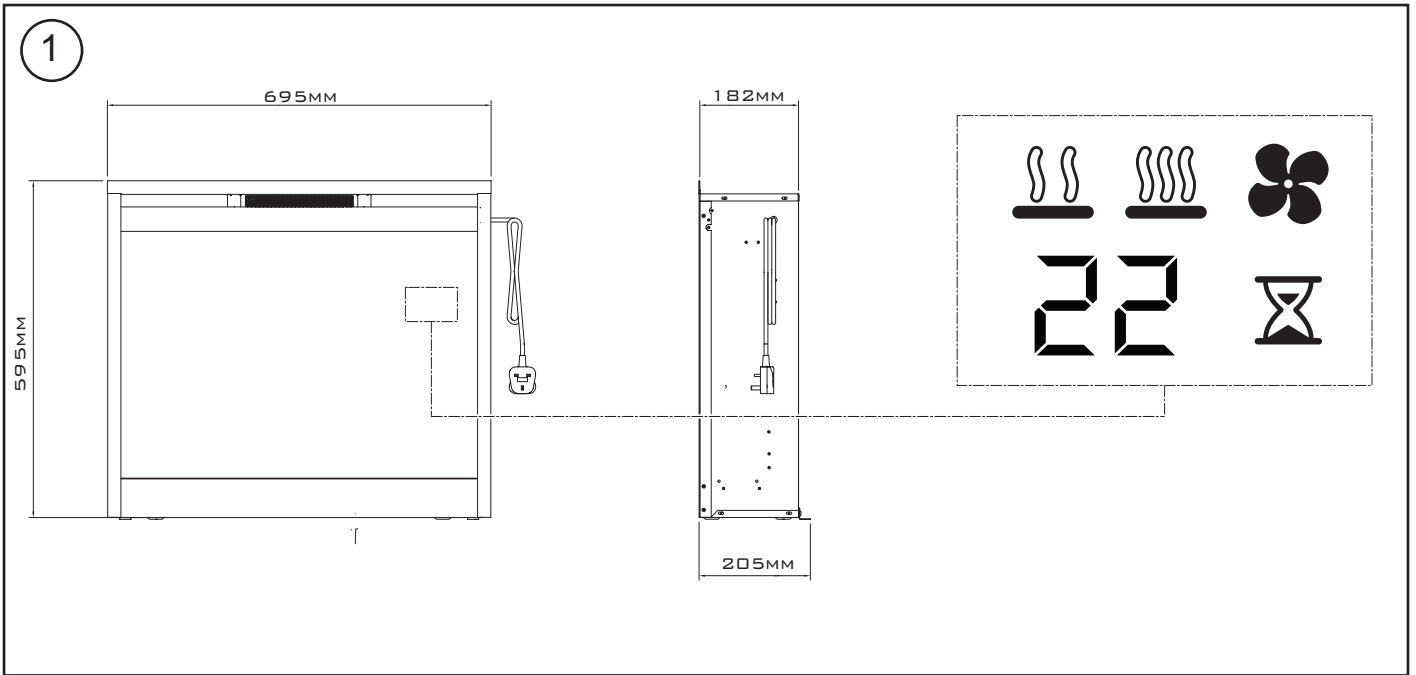
ES

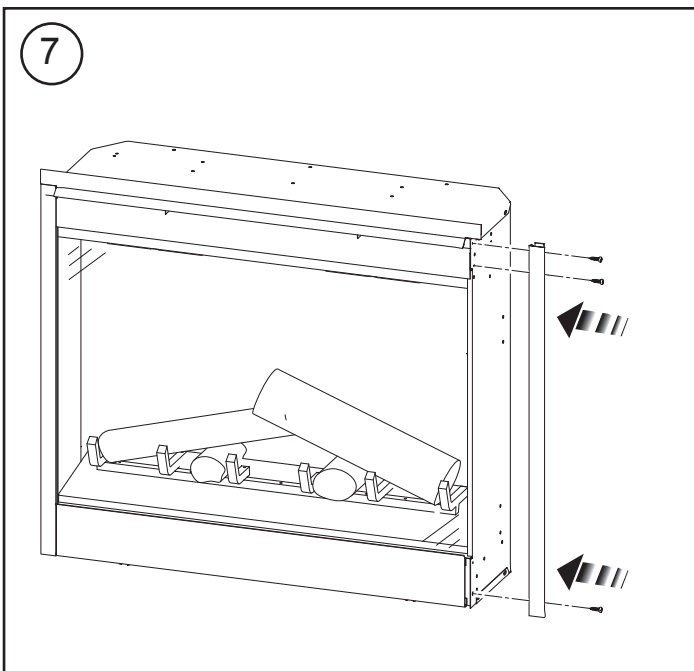
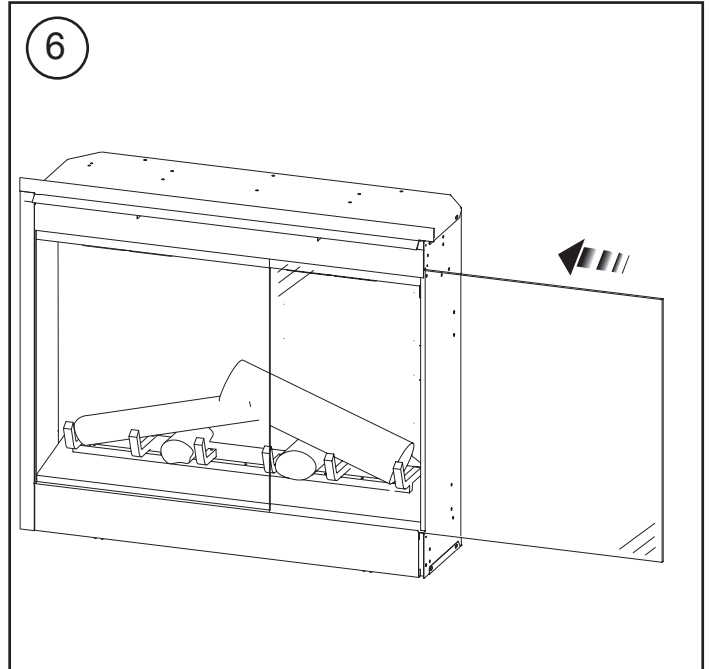
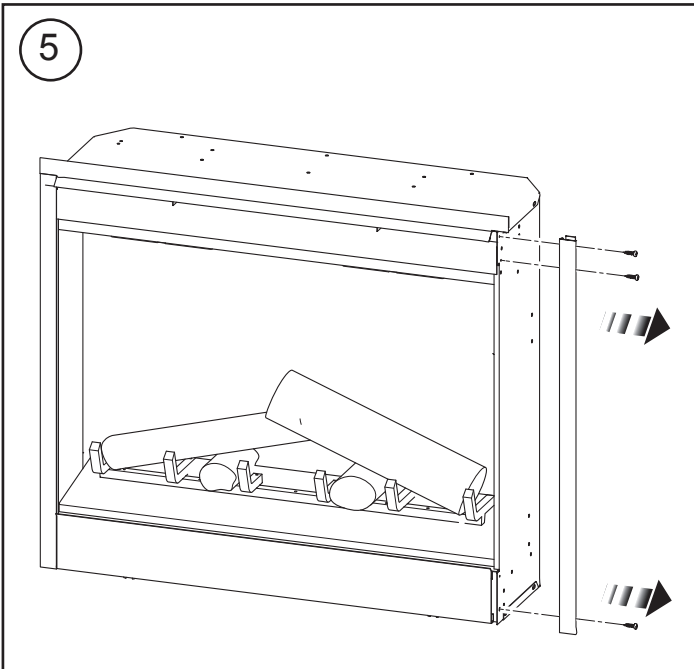
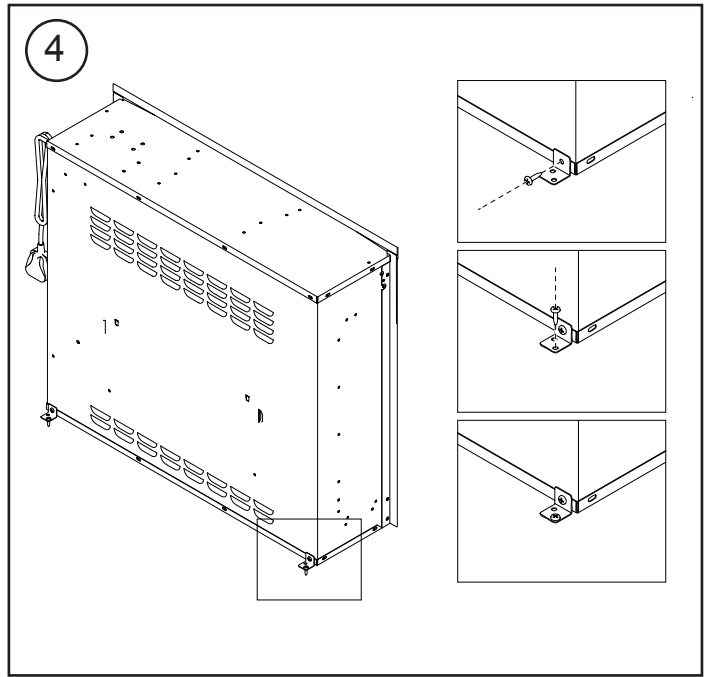
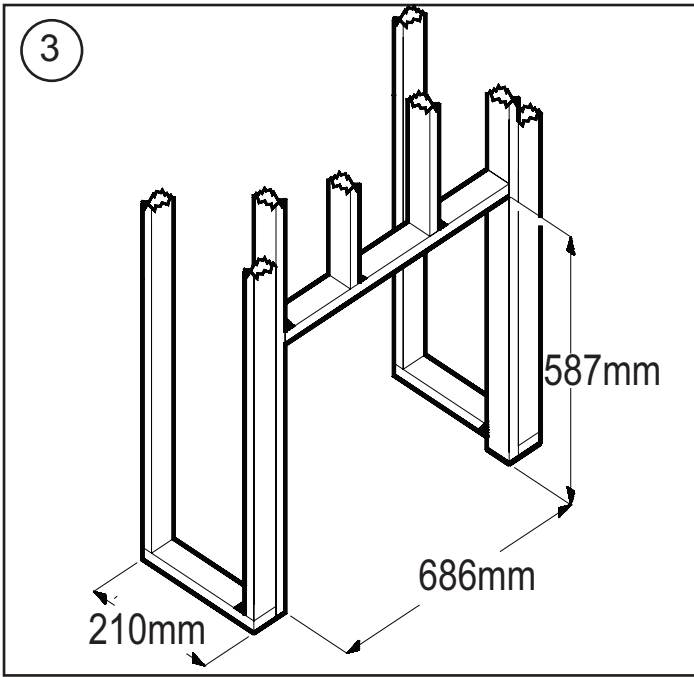
EN : This product is only suitable for well insulated rooms or occasional use. DE : Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Bereiche oder gelegentliche Verwendung geeignet. FR : Ce produit convient uniquement à des endroits bien isolés ou pour un usage occasionnel. IT : Questo prodotto è adatto solo per spazi ben isolati o per uso occasionale. ES : Este producto sólo es adecuado para espacios bien aislados o un uso ocasional. NL : Dit product is uitsluitend geschikt voor goed geïsoleerde ruimten of voor sporadisch gebruik. PL : Produkt ten jest odpowiedni wyłącznie do dobrze odizolowanych miejsc lub do okazjonalnego użytku. NO : Dette produktet egner seg kun for godt isolerte rom eller sporadisk bruk. RO : Acest produs este adecvat exclusiv spațiilor bine ventilate sau utilizării ocazionale. CZ : Tento výrobek je vhodný pouze do dobře izolovaných prostor nebo k příležitostnému použití. DK : Dette produkt er kun egnet til velisolerede rum eller lejlighedsvis brug. PT : Este produto somente é adequado para espaços bem isolados ou uso ocasional. SE : Denna produkt är endast avsedd för välisolerade utrymmen eller tillfällig användning. FI : Tämä tuote soveltuu ainoastaan hyvin eristettyihin tiloihin tai satunnaiseen käyttöön. SK : Tento výrobok je vhodný len pre dobre izolované priestory alebo na občasné použitie. SI : Ta izdelek je primeren le za dobro izolirane prostore ali za občasno uporabo. HR : Ovaj proizvod je pogodan samo za dobro izolirane prostore ili povremenu upotrebu. HU : Ez a termék csak jól szigetelt terekhez vagy eseti használatra alkalmas. SV : Denna produkt är endast lämplig för användning i väl isolerade utrymmen eller enstaka användning.

 The product complies with the European Safety Standards EN60335-2-30 and the European Standard Electromagnetic Compatibility (EMC) EN55014, EN60555-2 and EN60555-3. These cover the essential requirements of EEC Directives 2006/95/EC and 2004/108/EC

8/ 53659/0 (EU) Issue 2

OCN 10891





IMPORTANT: THESE INSTRUCTIONS SHOULD BE READ CAREFULLY AND RETAINED FOR FUTURE REFERENCE

Important Safety Advice

When using electrical appliances, basic precautions should be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and injury to persons, including the following: If the appliance is damaged, check immediately with the supplier before installation and operation.

Do not use this appliance in the immediate surroundings of a bath, shower or swimming pool.

Do not use outdoors.

This appliance must not be located immediately above or below a fixed socket outlet or connection box.

⚠ WARNING: The appliance carries the Warning Symbol indicating that it must not be covered or has a Do not cover label. Do not cover or obstruct in any way the heat outlet grille located above the flame window on the appliance. Overheating will result if the appliance is accidentally covered. Do not place material or garments on the appliance, or obstruct the air circulation around the appliance, for instance by curtains or furniture, as this could cause overheating and a fire risk.

In the event of a fault unplug the heater. Unplug the appliance when not required for long periods. The supply cord must be placed on the right hand side of the heater away from the heat outlet underneath the appliance.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by Children without supervision. Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised. Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understanding the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.

The appliance must be positioned so that the plug is accessible.

Although this appliance complies with safety standards, we do not recommend its use on deep pile carpets or on long hair type of rugs.

If the supply cord is damaged it must be

replaced by the manufacturer or service agent or similarly qualified person in order to avoid a hazard.

CAUTION: In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.

CAUTION - Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.

Technical Information

Model No: DF2624L-EUE

Heat Output 230V 240V

Nominal Heat Output	P_{Nom}	1.3	-	1.4	kW
Minimum Heat Output	P_{min}	1.3	-	1.4	kW
Maximum Continuous Heat Output	$P_{max,c}$	1.3	-	1.4	kW

Auxiliary Electricity Consumption

In Standby mode	eI_{sb}	0.39	-	0.41	W
-----------------	-----------	------	---	------	---

with electronic room temperature control

General

Unpack the heater carefully and retain the packaging for possible future use, in the event of moving or returning the fire to your supplier.

The fire incorporates a flame effect, which can be used with or without heating, so that the comforting effect may be enjoyed at any time of the year. Using the flame effect on its own only requires little electricity.

Before connecting the heater check that the supply voltage is the same as that stated on the heater.

Please note: Used in an environment where background noise is very low, it may be possible to hear a sound which is related to the operation of the flame effect. This is normal and should not be a cause for concern.












Electrical Connection

⚠ WARNING: THIS APPLIANCE MUST BE EARTHED


This heater must be used on an AC ~ supply only and the voltage marked on the heater must correspond to the supply voltage.

Before switching on, please read the safety warnings and operating instructions.

Controls: See Fig. 2

	Icon	Display	Function	Description
A		-	Power / Standby	Press once to turn the product 'ON'. Press a second time to put the product into 'STANDBY' (When returning from 'STANDBY' mode the product will return to previous settings unless the product has been plugged out, in which case it will reset to factory settings)
B			Sleep Timer	Press multiple times to change the 'SLEEP TIMER' in 0.5 hr increments from 0.5 hr to 8.0 hr before turning off. The remaining time on the 'SLEEP TIMER' displays. (This icon is Green in Colour)
C		Flame Effect		'FLAME EFFECT' button cycles the unit sequentially through the 4 setting, LOW FLAME, HIGH FLAME, DEMO MODE and OFF.
		F1	Low Flame	This setting will run the flame effect at a low brightness level. (The display will show F1)
		F2	High Flame	This setting will run the flame effect at a high brightness level. (The display will show F2)
		FP	Demo Mode	This setting will slowly pulse the flame effect between low and high brightness. (The display will show FP)
		-	Off	This will turn the flame effect off. If the heater is running, the display will activate and remain active to read the set temperature and show if the product is on LOW HEAT/ HIGH HEAT/COOL BLOW.
D		-	Log Effect	Press this button to turn the log LED 'ON' and 'OFF'
E		Heat		'HEAT' button cycles the unit sequentially through the 4 settings: LOW HEAT, HIGH HEAT, COOL BLOW and OFF. The heat setting will be indicated by an icon in the floating display see Fig.1. When the flame effect is 'ON' the floating display will turn off after 5 seconds, however if the heater is being used independantly of the flame effect. The low heat or high heat icon will appear continuously in the floating display.
			Low Heat	This setting will run the heater at 'LOW HEAT' this setting will be indicated by the 'LOW HEAT' icon and the letters 'LO' appearing in the display. (This icon is Orange in Colour)
			High Heat	This icon in the floating display indicates 'HIGH HEAT' this setting will be indicated by the 'HIGH HEAT' icon and the letters 'HI' appearing in the display. (This icon is Red in Colour)
			Cool Blow	This icon in the floating display indicates 'COOL BLOW' this setting will be indicated by the 'COOL BLOW' icon and the letters 'CB' appearing in the display. (This icon is Blue in Colour)
		-	Off	This switches the heater and blower 'OFF', no icon will be displayed in the floating display. Note the blower will run for 10-20 seconds after being turned off this is to ensure the product cools down safely.
F		-	Temp Down	Press multiple times to lower the heater temperature in 1°C increments. The lowest temperature that can be set 5°C. Note: Once you stop at your desired temperature this will flash 3 times, then the display will show the room temperature as detected by the product. If the set temperature is lower than the detected room temperature the heater will not activate.
G		-	Temp Up	Press multiple times to increase the heater temperature in 1°C increments. The highest temperature that can be set 37°C. Note: Once you stop at your desired temperature this will flash 3 times, then the display will show the room temperature as detected by the product. If the set temperature is lower than the detected room temperature the heater will not activate.

User Modes:

Mode Name /Discription	Action (Actions cannot be input by remote control)
Change Celsius (° C) to Fahrenheit (° F)	Press both 3 Dot Button (•••) and 2 Dot (••) on the unit and hold until beep is heard and display flashes. (To revert back to Celsius repeat this action)
Disable/Enable Heat Options	Hold both 1 Dot Button (•) and Flame Button (), on the unit, for 2 seconds, when the heater has been disabled the display will read "--" and beep. To enable heat repeat this action.

Remote Control - See Fig.2

The maximum range of use is ~ 5metres.

NOTE: It takes time for the receiver to respond to the transmitter.

NOTE: The receiver for the remote control is located in the display, aim the remote control in this direction when inputting commands.

Do not press the buttons more than once within two seconds for correct operation.

Battery Information - See Fig. 2

1. To activate the remote control remove the clear battery isolation strip at the base of the remote control, which is used to ensure your remote control reaches you fully charged.

2. To replace the remote control battery, turn over the remote control, and follow the diagram embossed on the remote control

3. Only use CR2025 or CR2032 size of batteries.

Fitting- See Fig. 3 & 4

IMPORTANT: If not using a Dimplex mantel, the fireplace must be installed in an enclosure with the following MINIMUM dimensions(Figure 3).

The firebox must be secured in place, using the L-Brackets supplied with this product, to fit these brackets please follow the steps shown in Fig. 4.

1. Select a suitable location that is not susceptible to moisture and is at least 1 meter away from drapes, furniture and high traffic.

2. Store the fireplace in a safe, dry and dust free location.

3. Clearance for air circulation beneath the fireplace is provided by two spacers. DO NOT INSTALL FIREPLACE DIRECTLY ON CARPET OR SIMILAR SURFACES WHICH MAY RESTRICT AIR CIRCULATION. If installing the fireplace in a carpeted area, place a one-piece, solid flat surface under the fireplace. Ensure that all feet rest securely on this surface!

4. In some jurisdictions this appliance is supplied without a plug this is to comply with the local regulations. In such instances this appliance must be installed by a suitably qualified installer and the means for disconnection must be incorporated in the fixed wiring in accordance with the local wiring rules.

New Wall Construction

1. Select a suitable location that is not susceptible to moisture and is away from drapes, furniture and high traffic.

2. Place the fireplace in the desired location to see how it will look in the room.

3. Mark the desired location on the floor.

4. Use studs to frame an opening as per Fig. 3.

Option #1

The power cord can be run from behind the trim and along the wall to an outlet near the fireplace.

Option #2

A new outlet can be installed inside the framing construction. Plug the fireplace into a 10-13Amp/230-240 Volt outlet. If the cord does not reach you may use a 3-core type extension cord rated for a minimum of 10 Amps.

Existing Fireplace

1. Seal all drafts and vents with a non-fibrous insulation material to prevent any chimney debris from falling onto the fireplace. Do not install into an existing fireplace that is prone to dampness.

2. Cap the top of the chimney flue to prevent rain from entering.

3. Plan your electric power supply.

4. The power cord can run along the front of the hearth to an outlet near the fireplace.

Installing Front Glass- See Fig. 5,6 & 7

NOTE: The outer glass is shipped separate to the firebox.

1. Remove the three screws holding the side trim as shown in Fig. 5. and remove the metal trim.

2. Unpack the glass, ensure it is free from dust and finger marks and slide in to position as shown in Fig. 6.

3. Position the metal trim removed in step 1, and secure with the three screws as per Fig. 7

Thermal Safety Cut-out

The built-in overheat cut-out, switches off the appliance automatically in the event of a fault! Should this occur switch off the appliance or disconnect the mains plug from the socket.

Remove any obstructions which may have caused the overheating. After a short cooling down phase, the appliance is ready for use again! If the fault should occur again, contact your local dealer!

WARNING: In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.

Maintenance

⚠ WARNING: ALWAYS DISCONNECT FROM THE POWER SUPPLY BEFORE ATTEMPTING ANY MAINTENANCE.

Light Emitting Diode

This fire is fitted with LED (Light Emitting Diode) lamps. These LED lamps are maintenance-free and should not require replacing during the life of the product.

Cleaning

⚠ WARNING: ALWAYS DISCONNECT FROM THE POWER SUPPLY BEFORE CLEANING THE HEATER.

For general cleaning use a soft clean duster – never use abrasive cleaners. The glass viewing screen should be cleaned carefully with a soft cloth.

DO NOT use proprietary glass cleaners.

To remove any accumulation of dust or fluff the soft brush attachment of a vacuum cleaner should occasionally be used to clean the outlet grille of the fan heater.

WARNING: do not operate the product without the grille and outer glass in position as this may effect the operation of the heater.



Recycling

For electrical products sold within the European Community. At the end of the electrical products useful life it should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice in your country.

After Sales Service

Should you require after sales service or should you need to purchase any spares, please contact the retailer from whom the appliance was purchased or contact the service number relevant to your country on the warranty card.

Please do not return a faulty product to us in the first instance as this may result in loss or damage and delay in providing you with a satisfactory service. Please retain your receipt as proof of purchase.

Wichtige Sicherheitshinweise

Bei der Benutzung von elektrischen Anwendungen sollten die grundlegenden Sicherheitsmaßnahmen befolgt werden, um das Risiko für Feuer, Stromschlag oder die Verletzung von Personen einschließlich Folgendem zu vermeiden:

Falls das Gerät beschädigt ist, setzen Sie sich umgehend vor der Installation und Inbetriebnahme mit dem Lieferanten in Verbindung.

Dieses Gerät nicht in der unmittelbaren Nähe eines Bades, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens benutzen. Nicht draußen benutzen.

Platzieren Sie dieses Gerät nicht direkt ober- oder unterhalb einer Steckdose oder eines Anschlusskastens.

⚠️ WARNUNG: Dieses Gerät ist mit einem Warnsymbol versehen, welches anzeigt, dass das Gerät nicht abgedeckt werden darf, oder mit einem Etikett „Nicht abdecken“. Wärmeabzug über dem Flammenfenster des Geräts nicht abdecken oder blockieren. Das Gerät kann ansonsten überhitzen. Keine Materialien oder Textilien auf das Gerät legen oder die Luftzirkulation um das Gerät herum beeinträchtigen, beispielsweise durch Vorhänge oder Möbelstücke, da dies zu einer Überhitzung des Geräts führen und Brandgefahr verursachen kann.

Wenn ein Fehler auftritt, ziehen Sie den Stecker heraus. Trennen Sie das Gerät ebenfalls vom Stromnetz, wenn Sie es für längere Zeit nicht brauchen. Das Stromkabel muss sich auf der rechten Seite des Heizgeräts befinden, in einiger Entfernung zum Wärmeauslauf unter dem Gerät.

Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren betrieben werden sowie von Personen, die verminderte körperliche, sensorische oder geistige Fähigkeiten haben oder nicht über Erfahrung oder Wissen verfügen, sofern sie beaufsichtigt werden oder falls sie in den sicheren Betrieb eines derartigen Gerätes eingewiesen wurden und die potentiellen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung dürfen Kinder ohne Aufsicht nicht durchführen.

Kinder unter 3 Jahren sollten von dem Gerät ferngehalten werden, es sei denn, sie sind stets unter Aufsicht. Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren dürfen das Gerät nur an- und ausschalten, wenn es in seiner vorgesehenen Betriebsposition aufgestellt und installiert wurde und wenn sie beaufsichtigt werden oder in den sicheren Betrieb eines derartigen Gerätes eingewiesen wurden, sodass sie die möglichen Gefahren verstehen. Kinder im

Alter von 3 bis 8 Jahren dürfen das Gerät nicht mit dem Strom verbinden, regulieren, reinigen oder Wartungsarbeiten daran vornehmen.

Das Gerät muss so aufgestellt werden, dass der Stecker zugänglich ist.

Obwohl dieses Gerät den Sicherheitsstandards entspricht, empfehlen wir, das Gerät nicht auf Hochflor-Teppichen zu benutzen oder auf Teppichen mit langen Fasern.

Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller oder einen Servicetechniker oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefahrenquellen auszuschließen.

VORSICHT: Um Gefahren aufgrund unbeabsichtigter Zurücksetzung des Thermoauslösers zu vermeiden, darf das Gerät nicht an ein externes Schaltgerät angeschlossen werden, wie etwa ein Zeitschaltgerät oder an einen Stromkreis, der regelmäßig von der Stromversorgung an- und ausgeschaltet wird.

VORSICHT - Einige Teile dieses Produktes können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht ist bei der Anwesenheit von Kindern und anfälligen Personen erforderlich.

Technische Informationen

Modell-Nr.: DF2624L-EUE

Wärmeleistung 230 V 240 V

Nominale Wärmeleistung	P_{Nom}	1.3	-	1.4	kW
Minimale Wärmeleistung	P_{Min}	1.3	-	1.4	kW
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	$P_{Max,c}$	1.3	-	1.4	kW

Nebenelektrizitätsverbrauch

Im Standby-Modus	eI_{SB}	0.39	-	0.41	W
------------------	-----------	------	---	------	---

Mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle

Allgemeines

Das Heizgerät vorsichtig aus der Verpackung nehmen und die Verpackung für etwaige Wiederbenutzung aufheben, z. B. für Umzug oder Rücksendung zum Hersteller.

Das Feuer beinhaltet einen Flammeneffekt, der mit oder ohne Heizfunktion für eine gemütliche Atmosphäre sorgt, und das ganze Jahr über genutzt werden kann. Wird nur der Flammeneffekt genutzt, bedarf dies nur einer geringen Strommenge.

Bevor Sie das Heizgerät an das Stromnetz anschließen, überprüfen Sie bitte, ob die Voltzahl derjenigen entspricht, die auf dem Heizgerät angegeben ist.

Hinweis: In leisen Umgebungen ist ein hörbares Geräusch des Geräts möglich, welches vom Betrieb des Flammeneffekts herrührt. Dies ist normal und stellt kein Problem dar.












Elektrische Verbindung

⚠️ WARNUNG: DIESES GERÄT MUSS GEERDET WERDEN


Dieses Heizgerät darf nur über ein Wechselstromnetz betrieben werden und die auf dem Heizgerät angegebene Voltzahl muss der Stromvoltzahl entsprechen.

Vor dem Anschalten bitte die Sicherheitswarnungen und das Betriebshandbuch durchlesen.

Steuerungen: Siehe Abb. 2

	Symbol	Display	Funktion	Beschreibung
A		-	Power / Standby	Einmal drücken, um das Gerät einzuschalten („ON“). Drücken Sie nochmals, um das Gerät in den Modus 'STANDBY' zu versetzen. (Aus dem „STANDBY“-Modus heraus kehrt das Gerät zu den letzten Einstellungen zurück, sofern der Netzstecker nicht gezogen worden ist. In diesem Fall kehrt das Gerät zu seinen Werkseinstellungen zurück.)
B			Sleep-Timer	Drücken Sie mehrmals, um den 'SLEEP TIMER' in Schritten von 0,5-Stunden auf 8,0 Stunden zu setzen, bevor Sie das Gerät ausstellen. Die verbleibende Zeit wird auf dem 'SLEEP TIMER' angezeigt. (Dieses Symbol leuchtet grün auf)
C		Flammeneffekt		Der Schalter 'FLAMMENEFFEKT' führt das Gerät nacheinander durch die folgenden 4 Modi: NIEDRIGE FLAMME, HOHE FLAMME, DEMOMODUS und AUS.
		F1	Niedrige Flamme	Bei dieser Einstellung erscheint der Flammeneffekt relativ schwach. (Auf dem Display wird F1 angezeigt)
		F2	Hohe Flamme	Bei dieser Einstellung erscheint der Flammeneffekt sehr hell. (Auf dem Display wird F2 angezeigt)
		FP	Demomodus	Bei dieser Einstellung wechselt der Flammeneffekt langsam zwischen schwacher und intensiver Helligkeit. (Auf dem Display erscheint FP)
		-	Aus	Dies schaltet den Flammeneffekt aus. Wenn das Heizgerät in Betrieb ist, schaltet sich das Display ein und bleibt aktiv. Es zeigt dann die Temperatur an und ob das Gerät sich im Status NIEDRIGE HITZE/ HOHE HITZE / KALTES GEBLÄSE befindet.
D		-	Holzscheiteffekt	Drücken Sie diese Taste, um die Holzschreit-LED „EIN“ oder „AUS“ zu schalten
E		Hitze		Durch Drücken der Taste „HEAT“ können Sie zwischen den folgenden 4 Modi wählen: NIEDRIGE HITZE/ HOHE HITZE / KALTES GEBLÄSE und AUS. Der Wärmemodus wird durch ein Symbol auf dem Floatingdisplay angezeigt. Siehe Abb. 1. Wenn der Flammeneffekt auf „EIN“ steht, stellt sich das Floatingdisplay nach 5 Sekunden aus, jedoch nur dann, wenn das Heizgerät unabhängig vom Flammeneffekt genutzt wird. Das Symbol niedrige oder hohe Hitze erscheint permanent auf dem Floatingdisplay.
			Niedrige Hitze	Das Heizgerät läuft mit geringer Wärme. schwache hitze Dieser Modus wird durch das Symbol für „NIEDRIGE HITZE“ und die Buchstaben „LO“ (Low Heat) auf dem Display angezeigt. (Das Symbol leuchtet orange auf)
			Hohe Hitze	Das Symbol auf dem Floatingdisplay zeigt „STARKE HITZE“ an. Diese Einstellung wird durch das Symbol „STARKE HITZE“ angezeigt und die Buchstaben „HI“ (High Heat) erscheinen auf dem Display. (Das Symbol leuchtet rot auf)
			Kaltgebläse	Das Symbol auf dem Floatingdisplay zeigt „KALTGEBLÄSE“ an. Diese Einstellung wird durch das Symbol „KALTGEBLÄSE“ angezeigt und auf dem Display erscheinen die Buchstaben „CB“ (Cool Blow - Kaltgebläse). (Das Symbol leuchtet blau auf)
		-	Aus	Heizung und Gebläse werden ausgeschaltet. Auf dem Floatingdisplay erscheint kein Symbol. Beachten Sie, dass das Gerät nach dem Ausschalten noch 10-20 Sekunden lang läuft. Dies geschieht, damit es sicher abkühlt.
F		-	Temperatur niedriger schalten	Mehrmals drücken, um die Temperatur des Heizgeräts in Schritten von 1 °C zu senken. Die niedrigste Temperatur beträgt 5 °C. Hinweis: Halten Sie bei der gewünschten Temperatur an. Die Anzeige blinkt 3 Mal. Anschließend zeigt das Display die vom Gerät ermittelte Raumtemperatur an. Wenn die eingestellte Temperatur niedriger ist als die ermittelte Raumtemperatur, wird das Heizgerät nicht aktiviert.
G		-	Temperatur erhöhen	Mehrfach drücken, um die Temperatur des Heizgeräts in Schritten von 1 °C zu senken. Die höchste einstellbare Temperatur beträgt 37 °C. Hinweis: Halten Sie bei der gewünschten Temperatur an. Die Anzeige blinkt 3 Mal. Anschließend zeigt das Display die vom Gerät ermittelte Raumtemperatur an. Wenn die eingestellte Temperatur niedriger ist als die ermittelte Raumtemperatur, wird das Heizgerät nicht aktiviert.

Benutzermodi:

Name des Modus/Beschreibung	Aktion (Aktionen können nicht per Fernbedienung eingegeben werden.)
Veränderung Celsius (°C) in Fahrenheit (°F)	Den 3-Punkt-Schalter (•••) und den 2-Punkt-Schalter (••) am Gerät gedrückt, bis ein Piepen ertönt und das Display blinkt. (Wenn Sie wieder zu Celsius zurückkehren möchten, dann wiederholen Sie die Aktion.)
Wärmeoptionen deaktivieren/aktivieren	Den 1-Punkt-Schalter (•) und den Flammenschalter () am Gerät für 2 Sekunden gedrückt. Wenn das Heizgerät abgeschaltet hat, erscheint auf dem Display die Anzeige „--“ und ein Piepen ertönt. Wiederholen Sie den Vorgang, wenn Sie die Wärmefunktion aktivieren möchten.

Fernbedienung - Siehe Abb. 2

Die maximale Reichweite beträgt ca. 5 Meter.

HINWEIS: Der Receiver benötigt Zeit, um auf den Transmitter zu reagieren.

HINWEIS: Der Receiver für die Fernbedienung befindet sich im Display. Halten Sie die Fernbedienung bei der Eingabe in diese Richtung.

Für eine korrekte Funktionsweise sollten die Tasten nicht öfter als einmal in zwei Sekunden gedrückt werden.

Informationen zur Batterie - Siehe Abb. 2

1. Entfernen Sie den transparenten Batterieschutz auf der Unterseite der Fernbedienung. Der Batterieschutz gewährleistet, dass Sie die Fernbedienung in einem vollen Ladezustand erhalten.

2. Zum Wechsel der Batterien drehen Sie die Fernbedienung um und befolgen Sie die Anweisungen des aufgeprägten Symbols

3. Verwenden Sie nur Batterien der Typen CR2025 oder CR2032.

Montage- Siehe Abb. 3 & 4

WICHTIG: WICHTIG: Wenn kein Dimplexmantel benutzt wird, muss der Kamin in einer Umgebung mit den folgenden MINIMALEN Abmessungen installiert werden (Abb. 3).

Der Feuerkasten muss mithilfe der im Lieferumfang enthaltenen L-Klammern gesichert werden. Folgen Sie den Schritten in Abb. 4, um die Klammern anzubringen.

1. Wählen Sie einen geeigneten Standort, der keiner Feuchtigkeit ausgesetzt ist und mindestens 1 Meter von Vorhängen, Möbeln und vermehrtem Vorbeilaufen entfernt ist.

2. Bewahren Sie den Kamin an einem sicheren, trockenen und staubfreien Ort auf.

3. Ein Spielraum für Luftzirkulation unter dem Kamin wird durch zwei Abstandshalter gewährleistet. **INSTALLIEREN SIE DEN KAMIN NICHT DIREKT AUF EINEM TEPPICH ODER ÄHNLICHEN OBERFLÄCHEN, DIE DEN LUFTFLUSS BESCHRÄNKEN.** Bei Installation des Kamins auf einem Teppich legen Sie eine einteilige, feste flache Oberfläche unter den Kamin. Stellen Sie sicher, dass alle Standfüße sicher auf dieser Oberfläche stehen!

4. In Regionen mit entsprechender Rechtsprechung wird diese Anwendung ohne Netzstecker geliefert, um den lokalen Bestimmungen zu entsprechen. In einigen Fällen muss dieses Gerät von entsprechend qualifiziertem Fachpersonal montiert werden und in der Hausverkabelung muss eine Trenneinrichtung unter Einhaltung der geltenden Vorschriften für den Anschluss von Elektrogeräten vorgesehen werden.

Aufbau einer neuen Wand

1. Wählen Sie einen geeigneten Standort, der keiner Feuchtigkeit ausgesetzt ist und ausreichend von Vorhängen, Möbeln und vermehrtem Vorbeilaufen entfernt ist.

2. Stellen Sie den Kamin an den gewünschten Platz und sehen Sie, wie er im Raum wirkt.

3. Markieren Sie den gewünschten Standort auf dem Boden.

4. Verwenden Sie Bolzen zur Bildung eines Rahmens, wie in Abb 3. gezeigt.

Option #1

Das Stromkabel kann hinten entlang der Verkleidung und der Wand zu einer Steckdose in der Nähe des Kamins verlaufen.

Option #2

Eine neue Steckdose kann innerhalb der Rahmenkonstruktion installiert werden. Schließen Sie den Kamin an eine Steckdose mit 10-13Amp und 230-240 Volt an. Wenn das Stromkabel nicht ausreicht, können sie ein dreisteckriges Verlängerungskabel verwenden, das für ein Minimum von 10 Amps ausgelegt ist.

Bestehender Kamin

1. Verschließen Sie alle Durchzüge und Öffnungen mit einem nichtfaserigem Isoliermaterial um zu verhindern, dass Schornsteinschmutz auf den Kamin fällt. Installieren Sie den Kamin nicht, wenn der bestehende Kamin Feuchtigkeit ausgesetzt ist.

2. Decken Sie den Rauchkanal ab, um den Eintritt von Regen zu verhindern.

3. Planen Sie die Stromversorgung.

4. Das Stromkabel kann vorne an der Feuerstätte entlang zu einer Steckdose in der Nähe des Kamins verlaufen.

Anbringung der Vorderscheibe- Siehe Abb. 5, 6 & 7

HINWEIS: Die Glasscheiben werden getrennt vom Kaminkasten versandt.

1. Entfernen Sie die drei Schrauben, die die Seitenverkleidung halten wie in Abb. 5 und entfernen Sie die Metallverkleidung.

2. Packen Sie die Scheibe aus, stellen Sie sicher, dass diese frei von Staub und Fingerabdrücken ist und schieben Sie sie in ihre Position wie in Abb. 6 gezeigt.

3. Positionieren Sie die Metallverkleidung, die in Schritt 1 entfernt wurde und befestigen Sie sie mit den drei Schrauben wie in Abb. 7.

Thermischer Schutzschalter

Der integrierte Überlastschutz schaltet das Gerät im Falle einer Störung automatisch ab! Falls dies geschieht, schalten Sie das Gerät aus oder ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

Entfernen Sie alles, was eine Überhitzung verursacht haben könnte. Nach einer kurzen Abkühlzeit ist das Gerät wieder einsatzbereit! Sollte die Störung erneut auftreten, wenden Sie sich an Ihren Händler!

WARNUNG: Um Gefahren aufgrund unbeabsichtigter Zurücksetzung des Thermoauslösers zu vermeiden, darf das Gerät nicht an ein externes Schaltgerät angeschlossen werden, wie etwa ein Zeitschaltgerät oder an einen Stromkreis, der regelmäßig von der Stromversorgung an- und ausgeschaltet wird.

Wartung

⚠️ WARNUNG: VOR DURCHFÜHRUNG VON WARTUNGSARBEITEN AM HEIZGERÄT IST UNBEDINGT DER NETZSTECKER ZU ZIEHEN.

Lichtemittierende Diode

Dieses Heizgerät ist mit LED (Light Emitting Diode)-Lampen ausgestattet. Diese LED-Lampen sind wartungsfrei und müssen während der Lebensdauer des Produkts nicht ersetzt werden.

Reinigung

⚠️ WARNUNG: VOR DER REINIGUNG DES HEIZGERÄTS IST UNBEDINGT DER NETZSTECKER ZU ZIEHEN.

Zur allgemeinen Reinigung ein weiches, sauberes Staubtuch verwenden. Niemals mit aggressiven Reinigern behandeln. Das Glassichtfenster ist vorsichtig mit einem weichen Tuch zu reinigen.



VERWENDEN SIE KEINEN Glasreiniger.

Zum Entfernen von Staub oder Flusen vom Wärmeabzuggrill des Heizgeräts kann von Zeit zu Zeit der weiche Bürstenaufsatz des Staubsaugers verwendet werden.

WARNUNG: Verwenden Sie das Gerät nicht ohne Grill oder Glasscheibe. Anderenfalls kann es zu Funktionsstörungen des Heizgeräts kommen.

Entsorgung

Für Elektrogeräte, die in der Europäischen Union verkauft wurden. Das Gerät darf am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte bei den entsprechenden Einrichtungen recyceln. Bitte holen Sie Rat bei Ihren örtlichen Behörden oder Ihrem Einzelhändler für Ihr Land ein.

Kundendienst

Falls Sie unseren Kundendienst in Anspruch nehmen möchten oder Ersatzteile benötigen, wenden Sie sich bitte an den Fachhändler, bei dem das Gerät gekauft wurde, oder rufen Sie unter der Servicenummer an, die für Ihr Land auf der Garantiekarte angegeben ist.

Bitte senden Sie defekte Geräte zunächst nicht an uns, da diese verloren gehen oder beschädigt werden und Verzögerungen bei der Bereitstellung zufriedenstellender Serviceleistungen unsererseits entstehen können. Bitte bewahren Sie Ihre Kaufquittung als Beleg auf.

Belangrijke veiligheidsmededeling


Bij gebruik van elektrische apparaten dienen basisvoorzorgmaatregelen in acht genomen te worden om het risico op brand, elektrische schokken en verwondingen bij personen te voorkomen, inclusief:

Neem als het apparaat beschadigd is voor installatie en gebruik direct contact op met de leverancier.

Dit apparaat niet in de directe omgeving van een bad, douche of zwembad gebruiken.

Niet buiten gebruiken.

Het apparaat niet rechtstreeks boven of onder een vast stopcontact of aansluitdoos plaatsen.

 **WAARSCHUWING:** Het apparaat heeft het Waarschuwingssymbool waarop wordt aangegeven dat hij niet afgedekt mag worden of heeft een Niet afdekken label. Het warmte-uitlaatrooster boven het vlamvenster van het apparaat niet afdekken of op enige manier blokkeren. Er ontstaat oververhitting als het apparaat per ongeluk wordt afgedekt. Geen materiaal of kleding op het apparaat leggen of de luchtcirculatie om het apparaat verhinderen door bijvoorbeeld gordijnen of meubels aangezien dit tot oververhitting kan leiden en tot brandgevaar kan leiden.

In het geval van een fout stekker van de verwarming uit het stopcontact halen. Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact als deze langere tijd niet nodig is. Het snoer moet aan de rechterkant van de verwarming geplaatst worden, uit de buurt van de warmte-uitlaat onder het apparaat. Dit apparaat kan worden bediend door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of geestelijke capaciteiten of gebrek aan ervaring en kennis als zij onder supervisie staan of instructies krijgen ten aanzien van het veilige gebruik van het apparaat en begrijpen welke gevaren zich kunnen voordoen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. De reiniging en het gebruikersonderhoud van het apparaat mag niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.

Kinderen van 3 jaar of jonger moeten uit te buurt gehouden worden behalve bij constante supervisie. Kinderen vanaf 3 jaar maar jonger dan 8 jaar mogen het apparaat alleen aan/uit zetten op voorwaarde dat deze in de normale functioneringspositie is geplaatst of geïnstalleerd en ze begeleiding of instructie hebben gekregen ten aanzien van het veilige gebruik van het apparaat en de betreffende gevaren begrijpen. Kinderen ouder dan 3 en jonger dan 8 jaar mogen

de stekker van het apparaat niet in het stopcontact steken, hem instellen en reinigen of onderhoudswerkzaamheden uitvoeren. Het apparaat moet zodanig gepositioneerd worden dat de stekker bereikbaar is.

Hoewel het apparaat aan de veiligheidsnormen voldoet, raden wij het gebruik op hoogpolig tapijt of langharige kleden af.

Als het snoer beschadigd is, moet hij vervangen worden door de fabrikant of servicedienst of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon om gevaar te vermijden.

WAARSCHUWING: Dit apparaat mag niet via een extern schakelapparaat, zoals een timer, worden gevoed of aangesloten worden op een circuit dat regelmatig door de nutsvoorziening aan en uit wordt gezet, om risico te vermijden door het per ongeluk resetten van de thermische afsluiting.

WAARSCHUWING - Sommige onderdelen van dit product kunnen heel heet worden en brandwonden veroorzaken. Let extra goed op als er kinderen en kwetsbare personen in de buurt zijn.

Technische informatie

Modelnr: DF2624L-EUE

Warmte-uitvoer

230V 240V

Nominale warmte-uitvoer	P_{Nom}	1.3	-	1.4	kW
Minimale warmte-uitvoer	P_{min}	1.3	-	1.4	kW
Maximum constante warmteafgifte	$P_{max,c}$	1.3	-	1.4	kW

Hulp Elektriciteitsverbruik

In standby-modus	eI_{sb}	0.39	-	0.41	W
------------------	-----------	------	---	------	---

met elektronische kamertemperatuurregeling

Algemeen

Verwijder de kachel voorzichtig uit de verpakking en bewaar deze voor mogelijk gebruik in de toekomst voor verhuizingen of het terugbrengen van de kachel naar de verkoper.

De haard heeft een vlameffect die met of zonder warmte gebruikt kan worden, zodat op elk moment van het jaar genoten kan worden van de gezelligheid die het biedt. Voor gebruik van alleen het vlameffect is maar een klein beetje elektriciteit nodig.

Controleer alvorens de stekker van de verwarming in het stopcontact te steken of het voltage hetzelfde is als aangegeven voor de verwarming.

Opmerking: Bij gebruik in omgeving met weinig achtergrondgeluid kan een geluid hoorbaar zijn als het vlameffect geselecteerd wordt. Dit is normaal en is niet iets waar zorgen om gemaakt hoeft te worden.












Elektrische aansluiting

 **WAARSCHUWING: DIT APPARAAT MOET WORDEN GEAARD**

Deze kachel mag alleen gevoed worden met wisselstroom en het voltage aangegeven op kachel moet overeenkomen met het voltage van de stroomtoevoer.

Lees de veiligheids waarschuwingen en instructies voor de bediening alvorens de kachel aan te zetten.

Bediening: Zie Fig. 2

	Icoon	Display	Werking	Omschrijving
A		-	Stroom/ Standby	Een keer indrukken om het product 'AAN' te zetten. Een tweede keer indrukken om het product op 'STANDBY' te zetten. (Als het product vanuit 'STANDBY' wordt aangezet, gaat hij terug naar eerdere instellingen behalve als de stekker uit het stopcontact is gehaald, in welk geval hij gereset wordt in de fabrieksinstellingen)
B			Sleep Timer	Meerdere keren indrukken om de 'SLEEP TIMER' met stappen van 0,5 uur van 0,5 uur tot 8 uur in te stellen alvorens hem uit te zetten. De resterende tijd van de 'SLEEP TIMER' wordt weergegeven. (Deze icoon is Groen van kleur)
C		Vlameffect		Met de 'FLAME EFFECT' knop doorloopt de eenheid op een volgend 4 instellingen, LOW FLAME, HIGH FLAME, DEMO MODE en OFF.
		F1	Low Flame	Op deze instelling staat het vlameffect op lage felheid. (Op de display staat F1)
		F2	High Flame	Op deze instelling staat het vlameffect op hoge felheid. (Op de display staat F2)
		FP	Demo Mode	Op deze instelling wisselt het vlameffect af tussen lage en hoge felheid. (Op de display staat FP)
		-	Uit	Hiermee wordt het vlameffect uitgezet. Als de verwarming aanstaat, wordt de display geactiveerd en blijft actief om de ingestelde temperatuur af te kunnen lezen en te laten zien of het product op LOW HEAT/ HIGH HEAT/COOL BLOW staat.
D		-	Log Effect	Druk op deze knop om de log LED 'AAN' en 'UIT' te zetten
E		Verwarmen		Met de 'HEAT' knop doorloopt de eenheid achtereenvolgens 4 instellingen: LOW HEAT, HIGH HEAT, COOL BLOW en OFF. De warmte-instelling wordt aangegeven met een icoon in de drijvende display zie Fig. 1. Als het vlameffect op "ON" staat, gaat de drijvende display na 5 seconden uit, als de verwarming schter onafhankelijk van het vlameffect wordt gebruikt. De icoon low heat of high heat is constant zichtbaar op de drijvende display.
			Low Heat	Op deze instelling staat de verwarming op 'LOW HEAT', deze instelling wordt aangegeven door de icoon 'LOW HEAT' en de letters 'LO' verschijnen op de display. (Deze icoon is Oranje van kleur)
			High Heat	Deze icoon op de drijvende display geeft 'HIGH HEAT' aan, deze instelling wordt aangegeven door de icoon 'HIGH HEAT' en de letters 'HI' verschijnen op de display. (Deze icoon is Rood van kleur)
			Cool Blow	Deze icoon op de drijvende display geeft 'COOL BLOW' aan, deze instelling wordt aangegeven door de icoon 'COOL BLOW' en de letters 'CO' verschijnen op de display. (Deze icoon is Blauw van kleur)
		-	Uit	Hiermee worden de verwarming en de blower 'OFF' gezet, er verschijnt geen icoon op de drijvende display. Opgelet: de blower blijft 10-20 seconden blazen nadat hij is uitgezet om ervoor te zorgen dat het product veilig afkoelt.
F		-	Temp Down	Meerdere keren indrukken om de temperatuur met stappen van 1°C te verlagen. De laagste temperatuur die ingesteld kan worden is 5°C. Opmerking: Als u stopt bij de gewenste temperatuur, zal deze drie keer knipperen, daarna toont de display de kamertemperatuur zodat die door het product wordt gedetecteerd. Als de ingestelde temperatuur lager is dan de gedetecteerde kamertemperatuur, wordt de verwarming niet geactiveerd.
G		-	Temp Up	Meerdere keren indrukken om de temperatuur met stappen van 1°C te verlagen. De hoogste temperatuur die ingesteld kan worden is 37°C. Opmerking: Als u stopt bij de gewenste temperatuur, zal deze drie keer knipperen, daarna toont de display de kamertemperatuur zodat die door het product wordt gedetecteerd. Als de ingestelde temperatuur lager is dan de gedetecteerde kamertemperatuur, wordt de verwarming niet geactiveerd.

Gebruikersmodussen:

Modusnaam/omschrijving	Actie (Actie kunnen niet met de afstandsbediening ingesteld worden)
Veranderen Celsius (°C) naar Fahrenheit (°F)	Druk op alletwee 3 Dot knop (•••) en 2 Dot (••) op de eenheid en houd ingedrukt totdat er een piepje hoorbaar is en de display knippert. (Herhaal deze actie om terug te gaan naar Celsius)
Verwarmingsopties inschakelen/ uitschakelen	Houdt alle twee 1 Dot knop (•) en Flame knop ingedrukt () op de eenheid 2 seconden ingedrukt houden. Als de verwarming is uitgeschakeld staat er "--" op de display en piept deze. Om Heat in te schakelen herhaalt u deze actie.

Afstandsbediening - Zie Fig.2

Het maximumbereik voor gebruik is ~5 meter.

OPMERKING: Het duurt even voordat de ontvanger reageert op de transmitter.

OPMERKING: De ontvanger voor de afstandsbediening bevindt zich in de display, richt de afstandsbediening hierop bij het invoeren van commando's.

De knoppen niet meer dan een keer per twee seconden indrukken voor de juiste werking.

Batterij-informatie - Zie Fig. 2

1. Verwijder de doorzichtige strip bij de batterij onderaan de afstandsbediening die ervoor zorgt dat de afstandsbediening volledig opgeladen is, om hem te activeren.

2. Draai om de batterij van de afstandsbediening te vervangen hem om en volg de diagram die is aangebracht op de afstandsbediening.

3. Gebruik alleen CR2025 of CR2032 batterijen.

Plaatsing- Zie Fig. 3 & 4

BELANGRIJK: Als er geen schouw van Dimplex gebruikt wordt, moet de kachel in een uitsparing geplaatst worden van de volgende MINIMALE afmetingen (Figuur 3).

De kachel moet op zijn plek worden vastgezet met de meegeleverde L-steunen. Volg de stappen die getoond worden in Fig.4 om deze steunen te plaatsen.

1. Selecteer een geschikte locatie waar geen vocht bij kan komen en minstens een meter verwijderd is van gordijnen, meubels en veel verkeer.

2. Bewaar de kachel op een veilige, droge en stofvrije plek.

3. Opening voor luchtcirculatie onder de kachel is voorzien door twee wiggen. DE KACHEL NIET RECHTSTREEKS OP DE VLOERBEDEKKING OF VERGELIJKBARE OPPERVLAKKEN PLAATSEN DIE DE LUCHTCIRCULATIE KUNNEN BEPERKEN. Plaats als de kachel wordt geïnstalleerd in een ruimte waar vloerbedekking ligt een stevige, vaste ondergrond onder de kachel. Zorg ervoor dat de pootjes stevig op dit oppervlak staan!

4. In sommige rechtsgebieden wordt dit apparaat geleverd zonder een stekker. Dit is om de plaatselijke bepalingen na te komen. In dergelijke gevallen dient dit apparaat te worden geïnstalleerd door een goed gekwalificeerde installateur en men moet de middelen voor het verbreken van de verbinding opnemen in de vaste bedrading, zoals geldt volgens de plaatselijke regels voor bedrading.

Nieuwe muurconstructie

1. Selecteer een geschikte locatie waar geen vocht bij kan komen en verwijderd is van gordijnen, meubels en veel verkeer.

2. Plaats de haard op de gewenste plek en kijkt hoe het past in de kamer.

3. Markeer de gewenste locatie op de vloer.

4. Gebruik tapbouten voor een opening zoals in Fig. 3.

Optie 1

Het snoer kan vanuit de rand en langs de muur geleid worden naar een stopcontact in de buurt van de haard.

Optie 2

Er kan een nieuw stopcontact geïnstalleerd worden binnen de frameconstructie. Steek de stekker in een stopcontact van 10-13Amp/230-240 Volt. Als het snoer niet lang genoeg is, kunt u een verlengsnoer gebruiken van minimaal 10 Amp.

Bestaande open haard

1. Dicht alle pijpen en gaten af met een niet-vezelachtig isolatiemateriaal om te voorkomen dat vuil uit de schoorsteen op de haard valt. Niet in een bestaande open haard installeren die gevoelig is voor vocht.

2. Maak de bovenkant van de schoorsteen dicht zodat er geen regen binnen kan komen.

3. Bepaal hoe het snoer gaat lopen.

4. Het snoer kan langs de voorkant van de haard leidt worden naar een stopcontact in de buurt van de haard.

Installeren glazen voorpaneel- Zie Fig. 5,6 & 7

OPMERKING: Het buitenste glas wordt afzonderlijk van de kachel verzonden.

1. Verwijder de drie schroeven die de zijrand bevestigen zoals aangegeven in fig. 5 en verwijder de metalen rand.

2. Haal het glas uit de verpakking en zorg ervoor dat er geen stof en vuile vingers opzitten en schuif in de positie zoals aangegeven in fig. 6.

3. Plaats de metalen rand die verwijderd is in stap 1 terug en bevestig met de drie schroeven zoals aangegeven in fig. 7.

Thermische beveiliging

De ingebouwde oververhittingsbeveiliging schakelt het apparaat automatisch uit in het geval van problemen! Schakel als dit gebeurt het apparaat uit of haal de stekker uit het stopcontact.

Verwijder alle belemmeringen die tot de oververhitting geleid zouden kunnen hebben. Na een korte afkoelperiode kan het apparaat weer gebruikt worden! Neem contact op met uw plaatselijke dealer als dit probleem zich weer voordoet! **WAARSCHUWING:** Dit apparaat mag niet via een extern schakelapparaat, zoals een timer, worden gevoed of aangesloten worden op een circuit dat regelmatig door de nutsvoorziening aan en uit wordt gezet, om risico te vermijden door het per ongeluk resetten van de thermische afsluiting.

Onderhoud

⚠ WAARSCHUWING: HAAL ALTIJD DE STEKKER UIT HET STOPCONTACT ALVORENS AAN ONDERHOUDWERKZAAMHEDEN TE BEGINNEN.

Light Emitting Diode

Deze haard is uitgerust met led (Light Emitting Diode) lampen. Deze led-lampen zijn onderhoudsvrij en hoeven niet vervangen te worden gedurende de levensduur van het product.

Reinigen

⚠ WAARSCHUWING: HAAL ALTIJD DE STEKKER UIT HET STOPCONTACT ALVORENS DE VERWARMING SCHOON TE MAKEN.

Gebruik voor normaal reinigen een zachte, schone stofdoek - gebruik nooit schuurmiddelen. Het glazen scherm dient zorgvuldig schoongemaakt te worden met een zachte doek.

GEEN bedrijfseigen ruitenreinigers gebruiken.

Voor het verwijderen van stofophopingen of pluus kan soms de zachte opzetborstel van de stofzuiger gebruikt worden om het rooster van de fan schoon te maken.

WAARSCHUWING: het product niet gebruiken zonder dat het rooster en het buitenste glas op hun plaats zitten aangezien dit van invloed kan zijn op de werking van de verwarming.



Recycling

Voor elektrische producten die binnen de Europese Gemeenschap worden verkocht. Aan het einde van de levensduur van de elektrische producten, mag deze niet worden weggegooid bij het huishoudvuil. Recycle waar faciliteiten aanwezig zijn. Vraag aan de plaatselijke autoriteit of winkelier wat de recyclerichtlijnen in uw land zijn.

After Sales Service

Neem als u aftersales service nodig hebt of reserveonderdelen wilt kopen contact op met de winkelier waar u het apparaat gekocht hebt of bel het servicenummer dat van uw land zoals vermeld op het garantiebewijs.

Het product niet direct naar ons terug sturen aangezien dit kan leiden tot verlies of schade en vertraging in het leveren van service aan u. Bewaar het bonnetje als bewijs van aankoop.

Conseils de sécurité importants

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de base doivent être prises afin de réduire le risque d'incendie, d'électrocution et de blessure. Ces recommandations incluent :

If the appliance is damaged, check immediately with the supplier before installation and operation.

Ne pas utiliser cet appareil à proximité immédiate d'une baignoire, douche ou piscine.

Ne pas utiliser à l'extérieur.

Cet appareil ne doit pas être placé directement au-dessus ou en-dessous d'une prise de courant fixe ou d'un boîtier de raccordement.

⚠ AVERTISSEMENT : L'appareil arbore the Warning Symbol indicating that it must not be covered or has a Do not cover label. Do not cover or obstruct in any way the heat outlet grille located above the flame window on the appliance. Overheating will result if the appliance is accidentally covered. Do not place material or garments on the appliance, or obstruct the air circulation around the appliance, for instance by curtains or furniture, as this could cause overheating and a fire risk.



In the event of a fault unplug the heater. Unplug the appliance when not required for long periods. The supply cord must be placed on the right hand side of the heater away from the heat outlet underneath the appliance.

Cet appareil peut être utilisé par les enfants d'au moins 8 ans et par les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou faisant preuve de manque d'expérience et de connaissances uniquement si elles font l'objet d'une supervision ou ont reçu des instructions concernant l'usage de l'appareil de manière sûre, et si elles comprennent les dangers que cela implique. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Son nettoyage et son entretien ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance. Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus éloignés, à moins d'être continuellement supervisés. Les enfants âgés de 3 ans et plus et de moins de 8 ans peuvent uniquement allumer/éteindre l'appareil, pourvu qu'il soit placé ou installé dans sa position d'utilisation normale, qu'ils bénéficient d'une surveillance ou d'instructions quant à l'utilisation de l'appareil de façon sécurisée et qu'ils comprennent les risques encourus. Les enfants de trois à huit ans ne doivent pas brancher, régler

ou nettoyer l'appareil, ni effectuer aucune des opérations de nettoyage et d'entretien réalisables par l'utilisateur.

L'appareil doit être placé de manière à pouvoir accéder à la prise.

Bien que l'appareil soit conforme aux normes de sécurité, nous ne recommandons pas de l'utiliser sur des moquettes épaisses ou des tapis à poils longs.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, le faire remplacer par le fabricant, un réparateur ou toute personne suffisamment qualifiée afin d'écartier tout risque.

ATTENTION : Afin d'éviter tout danger lié à une réinitialisation accidentelle du coupe-circuit thermique, cet appareil ne soit pas être alimenté par un dispositif de commutation externe (un minuteur par exemple) ou raccordé à un circuit qui est allumé et éteint régulièrement par le service.

ATTENTION : certaines pièces de ce produit peuvent chauffer à haute température et causer des brûlures. Il faut payer une attention particulière lorsque des enfants et personnes vulnérables sont présentes.

Fiche technique

Numéro du modèle : DF2624L-EUE

Puissance calorifique **230V 240V**

Nominal Heat Output	P_{Nom}	1.3	-	1.4	kW
---------------------	-----------	-----	---	-----	----

Puissance calorifique minimale	P_{min}	1.3	-	1.4	kW
--------------------------------	-----------	-----	---	-----	----

Puissance calorifique continue maximale	$P_{max,c}$	1.3	-	1.4	kW
---	-------------	-----	---	-----	----

Consommation électrique auxiliaire

In Standby mode	eI_{SB}	0.39	-	0.41	W
-----------------	-----------	------	---	------	---

avec la commande électronique de température ambiante

Généralités

Déballer le radiateur soigneusement et conserver l'emballage pour un éventuel usage futur, en cas de déballage ou de renvoi du foyer à votre fournisseur. Le foyer est composé d'un effet de flamme, qui peut être utilisé avec ou sans chauffage, de sorte que la sensation apaisante peut être appréciée tout au long de l'année. L'utilisation sans chauffage ne requiert qu'une faible consommation d'électricité.












Before connecting the heater check that the supply voltage is the same as that stated on the heater.

Please note: l'effet flamme s'accompagne d'un son audible dans un environnement silencieux. C'est normal et cela ne doit pas susciter d'inquiétudes.


Branchement électrique

⚠ AVERTISSEMENT : CET APPAREIL DOIT ÊTRE MIS À LA TERRE
Ce radiateur doit être utilisé sur une alimentation CA uniquement et la tension indiquée sur l'appareil de chauffage doit correspondre à la tension d'alimentation. Lire attentivement les consignes de sécurité et les instructions d'utilisation avant de mettre l'appareil en marche.

Commandes : Voir Fig. 2

	Icône	Display	Function	Description
A		-	Marche / Veille	Appuyer une fois pour mettre le produit sous tension. Appuyer une seconde fois pour mettre le produit en veille (Lorsque vous revenez du mode 'STANDBY', le produit retourne aux réglages précédents, sauf si le produit a été débranché, auquel cas il réinitialise les réglages d'usine.)
B			Sleep Timer	Appuyez plusieurs fois pour changer le mode 'SLEEP TIMER' en incréments de 0,5 h de 0,5 h à 8,0 h avant d'éteindre. Le temps restant avant mise hors tension s'affiche. (Cette icône est verte)
C		Flame Effect		Le bouton 'FLAME EFFECT' fait passer les 4 réglages de l'appareil : FLAMME FAIBLE, FLAMME INTENSE, MODE DÉMO et ARRÊT.
		F1	Flamme faible	Ce réglage exécute l'effet de flamme à un faible niveau de luminosité. (F1 apparaît à l'écran)
		F2	Flamme intense	Ce réglage exécute l'effet de flamme à un niveau de luminosité élevé (F2 apparaît à l'écran)
		FP	Mode démo	Ce réglage émet lentement l'effet de flamme entre une luminosité faible et élevée. (L'écran affichera FP)
	-	-	Arrêt	Ce réglage annule l'effet de flamme. Si le dispositif de chauffage est en cours d'exécution, l'écran s'allume et reste activé pour lire la température défini et indique si le produit est réglé à LOW HEAT/HIGH HEAT/COOL BLOW.
D		-	Effet bûche	Appuyez sur ce bouton pour activer l'indicateur DEL de journal 'ON' et 'OFF'
E		Chaleur		Le bouton "HEAT" permet de faire passer l'unité séquentiellement à travers les 4 réglages : LOW HEAT, HIGH HEAT, COOL BLOW et OFF. Le réglage de la chaleur sera indiqué par une icône dans l'affichage flottant, voir la figure 1. Lorsque l'effet de flamme est défini sur 'ON', l'affichage flottant s'éteint après 5 secondes, mais si le dispositif de chauffage est utilisé indépendamment de l'effet de flamme, l'icône de chaleur faible ou de chaleur élevée apparaîtra en continu dans l'affichage flottant.
			Chaleur faible	Avec ce réglage, l'appareil de chauffage dégagera une chaleur modérée (LOW HEAT) indiquée par l'icône correspondante et les lettres « LO » à l'écran. (Cette icône est orange)
			Chaleur élevée	Cette icône sur le Floating Display indique une chaleur élevée (HIGH HEAT). Les lettres « HI » apparaîtront à l'écran. (Cette icône est rouge)
			Air frais	Cette icône sur le Floating Display indique la diffusion d'air frais (COOL BLOW). Les lettres « CB » apparaîtront à l'écran. (Cette icône est bleue)
	-	-	Arrêt	Cela éteint l'appareil de chauffage et le ventilateur. Aucune icône n'est affichée sur le Floating Display. Noter que le ventilateur fonctionnera pendant 10-20 secondes après mise hors tension pour refroidir le produit et éviter des brûlures.
F		-	Réduction de la température	Appuyez plusieurs fois pour baisser la température du dispositif de chaleur de 1 °C. La plus basse température qui peut être réglée est de 5 °C. Remarque: Une fois que vous arrêtez à la température souhaitée, l'écran clignotera 3 fois, puis affichera la température ambiante détectée par le produit. Si la température réglée est inférieure à la température ambiante détectée, l'appareil de chauffage ne se déclenchera pas.
G		-	Augmentation de la température	Appuyer plusieurs fois pour augmenter la température de l'appareil de chauffage par paliers de 1 °C. La température la plus élevée réglable est de 37 °C. Remarque: Une fois que vous arrêtez à la température souhaitée, l'écran clignotera 3 fois, puis affichera la température ambiante détectée par le produit. Si la température réglée est inférieure à la température ambiante détectée, l'appareil de chauffage ne se déclenchera pas.

Modes d'utilisation :

Mode Name /Discription	Action (Actions cannot be input by remote control)
Change Celsius (° C) to Fahrenheit (° F)	Presser en même temps le bouton à 3 Points (●●●) and 2 Dot (●●) sur l'unité et maintenir enfoncé jusqu'à ce qu'un signal sonore se fasse entendre et que l'écran clignote. (Pour revenir aux Celsius, répéter cette action)
Désactiver/activer les options de chaleur	Hold both 1 Dot Button (●) and Flame Button (), on the unit, for 2 seconds, when the heater has been disabled the display will read "--" and beep. Pour activer la chaleur, répéter cette action.

Télécommande - Voir Fig. 2

La portée maximale de la télécommande est d'environ 5 mètres.

REMARQUE : il faut un certain temps pour que le récepteur réponde à l'émetteur.

REMARQUE : le récepteur de la télécommande se trouve dans l'écran. Viser dans sa direction avec la télécommande lorsque l'on souhaite commander l'unité à distance.

Do not press the buttons more than once within two seconds for correct operation.

Informations concernant les piles - Voir Fig. 2

1. Pour activer la télécommande, retirer la languette d'isolement transparente de la pile située à la base de la télécommande. Cette languette vise à garantir que l'utilisateur reçoive la télécommande parfaitement chargée.

2. To replace the remote control battery, turn over the remote control, and follow the diagram embossed on the remote control

3. Only use CR2025 or CR2032 size of batteries.

Installation- voir Figures 3 et 4

IMPORTANT : Si ce n'est pas un manteau Dimplex qui est utilisé, la cheminée doit être installée dans une enceinte aux dimensions MINIMUM suivantes (Figure 3).

Le foyer doit être fixé en place, en utilisant les supports en L livrés avec ce produit, pour tenir ces crochets, suivre les étapes indiquées dans la Fig. 3.

1. Choisir un emplacement adéquat qui n'est pas sujet à l'humidité et se trouve à au moins 1 mètre de tous rideaux, meubles et lieux de passage fréquentés.

2. Rangez le foyer dans un endroit sûr, sec et exempt de poussière.

3. Le dégagement pour la circulation de l'air sous le foyer est fourni par deux entretoises. NE PAS INSTALLER UN FOYER DIRECTEMENT SUR LE TAPIS OU LES SURFACES SIMILAIRES QUI PEUVENT LIMITER LA CIRCULATION D'AIR. Si vous installez le foyer dans une zone tapissée, placez une surface plane et solide d'une seule pièce sous le foyer. Assurez-vous que tous les pieds reposent solidement sur cette surface !

4. Dans certains pays, cet appareil est fourni sans une prise en conformité aux règlements locaux. Dans ce cas, il doit être installé de manière appropriée par un installateur qualifié et les moyens de déconnexion doivent être incorporés au câblage fixe conformément aux règles locales de câblage.

Nouvelle construction murale

1. Sélectionnez un emplacement approprié qui n'est pas susceptible d'être affecté par l'humidité et qui est loin des rideaux, des meubles et où le trafic est limité.

2. Placez le foyer à l'endroit souhaitée pour voir comment il se présentera dans la pièce.

3. Marquer l'emplacement souhaité au sol.

4. Utilisez des goujons pour encadrer une ouverture selon la Fig. 3.

Option 1

Le cordon d'alimentation peut être fixé derrière la garniture et le long du mur jusqu'à une prise près du foyer.

Option 2

Une nouvelle sortie peut être installée à l'intérieur du cadre. Branchez le foyer dans une prise 10-13Amp/230-240 volts.

Cheminée existante

1. Calfeutrer tous les orifices de tirage et aérations avec un isolant non fibreux pour empêcher que des débris de la cheminée tombent dans l'appareil. Do not install into an existing fireplace that is prone to dampness.

2. Recouvrez le haut de le conduit de la cheminée pour le protéger contre la pluie

3. Planifiez votre alimentation électrique.

4. Le cordon d'alimentation peut passer à l'avant le long du foyer à un prise à proximité de la cheminée

Installation de la vitre avant- Voir Figures 5, 6 et 7

REMARQUE : La vitre extérieure est livrée séparément du foyer.

1. Ôter les trois vis qui maintiennent l'habillage latéral en place comme illustré sur la Figure 5 et retirer l'habillage métallique.

2. Déballer la vitre, vérifier qu'elle ne comporte pas de poussière ou de traces de doigts, et la mettre en place en la faisant glisser comme illustré sur la Figure 6.

3. Repositionner l'habillage métallique retiré à l'étape 1, et le fixer à l'aide des trois vis comme illustré sur la Figure 7

Disjoncteur thermique

L'arrête de surchauffe intégré éteint l'appareil automatiquement en cas de défaillance. Si cela se produit, éteignez l'appareil ou débranchez la fiche secteur de la prise.

Enlevez toutes les obstructions qui peuvent avoir provoqué la surchauffe. Après une courte phase de refroidissement, l'appareil est prêt à être utilisé à nouveau ! Si le problème se reproduit, consulter votre revendeur.

AVERTISSEMENT : Afin d'éviter tout danger lié à une réinitialisation accidentelle du coupe-circuit thermique, cet appareil ne doit pas être alimenté par un dispositif de commutation externe (un minuteur par exemple) ou raccordé à un circuit qui est allumé et éteint régulièrement par le service.

Entretien

⚠ AVERTISSEMENT : TOUJOURS DÉBRANCHER DU SECTEUR AVANT DE RÉALISER TOUTE OPÉRATION DE MAINTENANCE.

Diode électroluminescente

Ce feu est équipé de lampes DEL (diode électroluminescente). Ces DEL ne nécessitent aucune maintenance, et ne devraient pas nécessiter un remplacement pendant la durée de vie du produit.

Nettoyage

⚠ AVERTISSEMENT : TOUJOURS DÉBRANCHER L'ALIMENTATION SECTEUR AVANT DE NETTOYER L'APPAREIL DE CHAUFFAGE.

Pour un nettoyage général, utiliser un chiffon de dépoussiérage propre. Ne jamais utiliser de produits nettoyants abrasifs. La vitre permettant de voir les flammes doit être nettoyée délicatement avec un chiffon doux. DO NOT use proprietary glass cleaners.

Utiliser la brosse douce d'un aspirateur de temps à autre pour nettoyer la grille du ventilateur et éliminer la poussière et les peluches qui se sont accumulées.

AVERTISSEMENT : ne pas utiliser le produit sans la grille et la vitre extérieure, car cela pourrait affecter le fonctionnement de l'appareil de chauffage.



Recyclage

Pour les produits électriques vendus au sein de la Communauté européenne. Les appareils électriques en fin de vie ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez recycler dans les centres existants. Contacter les services publics ou le fournisseur de l'appareil pour obtenir des conseils de recyclage pertinents dans votre pays.

Service après-vente

Si vous avez besoin d'un service après-vente ou si vous avez besoin d'acheter des pièces de rechange, contactez le détaillant auprès duquel l'appareil a été acheté ou contactez le numéro de service correspondant à votre pays sur la carte de garantie.

Pour éviter des risques de perte ou de détérioration et ne pas retarder le service, veuillez ne pas nous renvoyer votre appareil défectueux. Veuillez conserver votre reçu comme preuve d'achat.

Recomandări importante referitoare la siguranță

Pentru a se reduce riscul de incendiu, electrocutare și vătămare a persoanelor, la utilizarea aparatelor electrice trebuie respectate măsuri elementare de precauție, incluzând următoarele:

Dacă aparatul este deteriorat, consultați-vă cu furnizorul înainte de instalarea și utilizarea acestuia.

Nu folosiți acest aparat în imediata vecinătate a camerei de baie, a dușului sau a piscinei.

A nu se folosi în aer liber.

Acest aparat nu trebuie amplasat direct deasupra sau dedesubtul unei prize fixe sau cutii de racord.

⚠ ATENȚIE: Aparatul este prevăzut cu simbolul de Avertizare care indică faptul că nu trebuie acoperit sau are o etichetă cu Nu acoperiți. Nu acoperiți sau obstrucționați în niciun fel grilajul de evacuare a căldurii aflat deasupra ferestrei pentru flacără a aparatului. Dacă aparatul este acoperit accidental, acesta se va supraîncălzi. Nu amplasați țesături sau articole de îmbrăcăminte pe aparat și nu obstrucționați circulația aerului în jurul acestuia, de exemplu cu draperii sau mobilier, deoarece s-ar putea supraîncălzi și prezenta pericol de incendiu.



În caz de defectare, scoateți radiatorul din priză. Scoateți aparatul din priză atunci când nu este folosit pentru perioade mari de timp. Cablul de alimentare trebuie pus pe partea dreaptă a radiatorului, departe de zona de evacuare a căldurii de sub aparat.

Acest aparat poate fi utilizat de copiii cu vârsta mai mare de 8 ani, de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de persoanele fără cunoștințe sau experiență doar sub supraveghere sau după o scurtă instruire care să le ofere informațiile necesare despre utilizarea sigură a aparatului și să le permită să înțeleagă pericolele la care se expun. Copiii nu trebuie să se joace cu acest aparat. Curățarea și întreținerea curentă nu trebuie efectuate de copii nesupravegheați.

Copiii cu vârsta mai mică de 3 ani nu trebuie lăsați să se apropie de aparat dacă nu sunt supravegheați permanent. Copiii cu vârsta între 3 și 8 ani au voie doar să pornească/oprească aparatul cu condiția ca aparatul să fie amplasat sau instalat în poziția normală de funcționare și doar dacă aceștia sunt supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și înțeleg pericolele la care se expun. Copiii cu vârsta între 3 și 8 ani nu au voie să conecteze la priză, să regleze și să curețe aparatul și nu au voie să realizeze întreținerea efectuată de utilizator.

Aparatul trebuie poziționat în așa fel încât ștecherul să fie accesibil.

Chiar dacă acest aparat respectă normele de siguranță, nu recomandăm utilizarea acestuia pe carpete groase sau pe covoare cu fire lungi.

În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, un tehnician de service sau o persoană cu o calificare asemănătoare, pentru a evita orice pericol.

ATENȚIE: pentru a evita riscurile cauzate de resetarea necorespunzătoare a protecției termice, acest aparat nu trebuie alimentat printr-un dispozitiv de comutare extern, cum ar fi un temporizator și nu trebuie conectat la un circuit care este cuplat și decuplat în mod regulat de rețea.

ATENȚIE - Unele piese ale acestui produs pot deveni foarte fierbinți și pot provoca arsuri. Se va acorda o atenție deosebită în situațiile în care există copii și persoane vulnerabile.

Informații tehnice

Nr. model: DF2624L-EUE

Căldură emisă **230 V** **240 V**

Căldură nominală emisă	P_{Nom}	1.3	-	1.4	kW
------------------------	-----------	-----	---	-----	----

Căldură minimă emisă	P_{min}	1.3	-	1.4	kW
----------------------	-----------	-----	---	-----	----

Căldură maximă emisă continuu	$P_{max,c}$	1.3	-	1.4	kW
-------------------------------	-------------	-----	---	-----	----

Consum auxiliar de electricitate

În modul de așteptare	el_{SB}	0.39	-	0.41	W
-----------------------	-----------	------	---	------	---

cu controlul electronic al temperaturii camerei

Generalități

Despachetați radiatorul cu atenție și păstrați ambalajul pentru o eventuală utilizare ulterioară, în cazul mutării sau returnării șemineului la furnizor.

Șemineul include un simulator de flacără, care poate fi utilizat cu sau fără încălzire, astfel că vă puteți bucura de efectul reconfortant în orice perioadă a anului. Utilizarea exclusivă a simulatorului de flacără necesită doar o cantitate redusă de electricitate.

Înainte de a conecta radiatorul, verificați dacă tensiunea de alimentare este identică cu cea indicată pe radiator.

Rețineți: În cazul utilizării într-un mediu cu zgomot de fond foarte redus, este posibilă sesizarea unui sunet asociat funcționării simulatorului de flacără. Acest lucru este normal și nu reprezintă un motiv de îngrijorare.












Conexiunea electrică

⚠ ATENȚIE: ACEST APARAT TREBUIE SĂ FIE ÎMPĂMÂNTAT


Acest radiator trebuie conectat numai la o sursă electrică de curent alternativ, iar tensiunea de alimentare trebuie să fie identică cu tensiunea indicată pe radiator.

Înainte de pornire, citiți avertismentele privind siguranța și instrucțiunile de utilizare.

Comenzi: Consultați Fig. 2

	Picto-gramă	Afișaj	Funcție	Descriere
A		-	Alimentare / Așteptare	Apăsăți o singură dată pentru a „PORNI” aparatul. Apăsăți a doua oară pentru a pune aparatul în „AȘTEPTARE” (După revenirea din modul „AȘTEPTARE”, aparatul va reveni la setările anterioare, cu excepția cazului în care a fost scos din priză, când va reveni la setările din fabrică)
B			Cronometru cu oprire automată	Pentru a modifica intervalul dinaintea opririi în trepte de 0,5 h, de la 0,5 h la 8,0 h, apăsați de mai multe ori „CRONOMETRUL CU OPRIRE AUTOMATĂ”. Pe „CRONOMETRUL CU OPRIRE AUTOMATĂ” este afișat timpul rămas. (Această pictogramă are culoarea albastru)
C		Simulator de flacără		Butonul „SIMULATOR DE FLACĂRĂ” activează unitatea secvențial prin cele 4 setări, FLACĂRĂ MICĂ, FLACĂRĂ MARE, MOD DEMO și OPRIT.
		F1	Flacără mică	Această setare va rula simulatorul de flacără la un nivel scăzut de strălucire. (Afișajul va indica F1)
		F2	Flacără mare	Această setare va rula simulatorul de flacără un nivel ridicat de strălucire. (Afișajul va indica F2)
		FP	Modul Demo	Această setare va pulsa încet simulatorul de flacără între strălucirea scăzută și ridicată. (Afișajul va indica FP)
		-	Oprit	Aceasta va opri simulatorul de flacără. Dacă radiatorul funcționează, afișajul se va activa și va rămâne activ pentru a citi temperatura setată și pentru a arăta dacă produsul este setat pe CĂLDURĂ MICĂ/ CĂLDURĂ MARE/AER RECE.
D		-	Simulator de bușteni	Apăsăți acest buton pentru a „PORNI” și „OPRI” LED-ul de bușteni
E		Căldură		Butonul „CĂLDURĂ” comută unitatea secvențial prin 4 setări: CĂLDURĂ MICĂ, CĂLDURĂ MARE, AER RECE și OPRIT. Setarea căldurii va fi indicată de o pictogramă pe afișajul flotant, consultați Fig. 1. Atunci când simulatorul de flacără este „PORNI”, afișajul flotant se va opri după 5 secunde dacă radiatorul este folosit independent de simulatorul de flacără. Pictograma căldură mică sau căldură mare va apărea permanent pe afișajul flotant.
			Căldură mică	Această setare va activa radiatorul pe „CĂLDURĂ MICĂ” și va fi indicată de pictograma „CĂLDURĂ MICĂ” și de literele „LO” care apar pe afișaj. (Această pictogramă are culoarea albastru)
			Căldură mare	Această pictogramă de pe afișajul flotant indică „CĂLDURĂ MARE” și este indicată de pictograma „CĂLDURĂ MARE” și de literele „HI” care apar pe afișaj. (Această pictogramă are culoarea albastru)
			Aer rece	Această pictogramă de pe afișajul flotant indică „AER RECE” și va fi indicată de pictograma „AER RECE” și de literele „CB” care apar pe afișaj. (Această pictogramă are culoarea albastru)
		-	Oprit	Aceasta „OPREȘTE” radiatorul și suflanta. Pe afișajul flotant nu va fi indicată nicio pictogramă. Rețineți, suflanta va funcționa timp de 10-20 de secunde după oprire pentru a asigura răcirea în siguranță a produsului.
F		-	Temp mică	Apăsăți de mai multe ori pentru a reduce temperatura în trepte de 1°C. Temperatura cea mai scăzută care poate fi setată este de 5°C. Observație: După ce ajungeți la temperatura dorită, aceasta se va aprinde intermitent de 3 ori, după care afișajul va indica temperatura camerei care a fost detectată de produs. Dacă temperatura setată este mai mică decât temperatura detectată a camerei, radiatorul nu se va activa.
G		-	Temp mare	Apăsăți de mai multe ori pentru a crește temperatura în trepte de 1°C. Temperatura cea mai ridicată care poate fi setată este de 37°C. Observație: După ce ajungeți la temperatura dorită, aceasta se va aprinde intermitent de 3 ori, după care afișajul va indica temperatura camerei care a fost detectată de produs. Dacă temperatura setată este mai mică decât temperatura detectată a camerei, radiatorul nu se va activa.

Modurile utilizator:

Numele modului /Descriere	Acțiuni (Acțiunile nu pot fi comandate cu telecomanda)
Schimbare din Celsius (°C) în Fahrenheit (°F)	Apăsăți ambele butoane cu 3 puncte (●●●) și 2 Puncte (●● de pe unitate și țineți-le apăsați până când se emite un semnal sonor, iar afișajul se aprinde intermitent. (Pentru a reveni la Celsius, repetați acțiunea)
Dezactivarea / Activarea opțiunilor de căldură	Apăsăți butonul cu 1 punct (●) și butonul de flacără (), de pe unitate timp de 2 secunde. Atunci când radiatorul a fost dezactivat, afișajul va indica „-” și va emite un semnal sonor. Pentru a porni căldura repetați această acțiune.

Telecomandă - Consultați Fig.2

Raza maximă de acțiune este de ~ 5 metri.

OBSERVAȚIE: Este necesar un anumit timp pentru ca receptorul să reacționeze la comenzile transmise.

OBSERVAȚIE: Receptorul telecomenzii se află în afișaj, îndreptați telecomanda în această direcție atunci când dați comenzi.

Pentru o funcționare corespunzătoare, nu apăsați butoanele la intervale sub două secunde.

Informații privind bateria - Consultați Fig. 2

1. Pentru a activa telecomanda, scoateți banda de izolare a bateriei de la baza telecomenzii care este folosită pentru a asigura livrarea telecomenzii cu bateria complet încărcată.

2. Pentru a înlocui bateria telecomenzii, întoarceți telecomanda și urmați schema imprimată pe telecomandă

3. Folosiți doar baterii de tipul CR2025 sau CR2032.

Montarea- Consultați Fig. 3 și 4

IMPORTANT: Dacă nu folosiți un cămin Dimplex, șemineul trebuie să fie instalat într-un locaș cu următoarele dimensiuni MINIME (Figura 3).

Camera de ardere trebuie fixată în poziție cu ajutorul consolelor în forma literei L furnizate împreună cu produsul. Pentru montarea consolelor parcurgeți etapele indicate în Fig. 4.

1. Alegeți un loc potrivit care să nu fie susceptibil de umezeală și la cel puțin 1 metru depărtare de draperii, mobilă sau trafic intens.

2. Depozitați șemineul într-un loc sigur, uscat și fără praf.

3. Spațiul pentru circulația aerului de sub șemineu este asigurat de două distanțiere. **NU INSTALAȚI ȘEMINEUL DIRECT PE COVOR SAU PE SUPRAFEȚE SIMILARE CARE POT RESTRICȚIONA CIRCULAȚIA AERULUI.** Dacă instalați șemineul pe o zonă cu covor sau mochetă, puneți sub acesta o piesă plată și masivă, dintr-o singură bucată de material. Toate picioarele de susținere trebuie să se sprijine ferm pe această suprafață!

4. În anumite jurisdicții acest aparat nu este dotat cu ștecher pentru a fi conform cu reglementările locale. În astfel de cazuri, aparatul trebuie să fie instalat de către un instalator calificat corespunzător, iar comenzile pentru deconectare trebuie să fie integrate în conexiunile fixe, conform cu reglementările privind conexiunile electrice în vigoare la nivel local.

Construcția unui zid nou

1. Alegeți un loc potrivit, care nu este susceptibil la umezeală, departe de draperii, mobilă și trafic intens.

2. Puneți șemineul în locul dorit pentru a vedea cum arată în cameră.

3. Marcați poziția dorită pe podea.

4. Folosiți bolțuri pentru a contura o deschidere, așa cum se arată în Fig.3.

Opțiunea 1

Cablul de alimentare poate fi tras din spate pe lângă perete spre o priză adiacentă șemineului.

Opțiunea 2

În rama construită poate fi instalată o priză nouă. Conectați șemineul la o priză de 10-13Amp/230-240 Volți. Dacă nu este îndeajuns de lung cablul, folosiți un prelungitor cu 3 fire cu intensitatea nominală minimă de 10 Amperi.

Șemineul existent

1. Pentru a preveni resturile să cadă în șemineu, izolați toate gurile de aerisire și de ventilație cu un material izolator fără scame. A nu se instala într-un șemineu existent, vulnerabil la umezeală.

2. Acoperiți partea de sus a coșului pentru a împiedica pătrunderea apei de ploaie.

3. Planificați alimentarea electrică.

4. Cablul de alimentare poate fi tras prin fața vetrei spre o priză lângă șemineu.

Instalarea geamului frontal- Consultați Fig. 5,6 și 7

OBSERVAȚIE: Geamul exterior este livrat separat de șemineu.

1. Îndepărtați cele trei șuruburi ce fixează marginea exterioară ca în Fig. 5 și îndepărtați partea din metal.

2. Despachetați geamul, verificați dacă prezintă praf și amprente, apoi fixați-l pe poziție ca în Figura 6.

3. Poziționați partea metalică demontată în pasul 1 și fixați-o cu cele trei șuruburi ca în Figura 7.

Înterupătorul de protecție termică

Înterupătorul de protecție termică încorporat deconectează aparatul automat în cazul unei defecțiuni! Dacă se întâmplă acest lucru, opriți aparatul sau scoateți ștecherul din priză.

Îndepărtați toate obstrucțiile care ar fi putut cauza supraîncălzirea. După o scurtă perioadă de răcire, aparatul este din nou operațional!

Dacă defecțiunea reapare, contactați distribuitorul local!

ATENȚIE: pentru a evita riscurile cauzate de resetarea necorespunzătoare a protecției termice, acest aparat nu trebuie alimentat printr-un dispozitiv de comutare extern, cum ar fi un temporizator și nu trebuie conectat la un circuit care este cuplat și decuplat în mod regulat de rețea.

Întreținerea

⚠ ATENȚIE: DECONECTAȚI ÎNTOTDEAUNA APARATUL DE LA REȚEAUA ELECTRICĂ ÎNAINTEA ORICĂROR LUCRĂRI DE ÎNTREȚINERE.

Dioda luminiscentă

Acest șemineu este dotat cu lămpi LED (diode luminiscente). Aceste lămpi cu LED nu necesită întreținere și nu vor trebui înlocuite pe durata de funcționare a produsului.

Curățarea

⚠ ATENȚIE: DECONECTAȚI ÎNTOTDEAUNA APARATUL DE LA REȚEAUA DE ALIMENTARE ÎNAINTE DE A CURĂȚA RADIATORUL.

Pentru o curățare generală, folosiți o lavetă de praf moale și curată. Nu folosiți niciodată detergenți abrazivi. Geamul din sticlă trebuie curățat cu grijă folosind o lavetă moale.

NU folosiți detergenți pentru geamuri disponibili în comerț.



Pentru a îndepărta eventualele depuneri de praf sau scame, folosiți din când în când duza cu perie moale a unui aspirator și curățați grila de evacuare a radiatorului cu ventilator.

ATENȚIE: nu utilizați produsul fără grilajul și geamul exterior deoarece poate fi afectată funcționarea radiatorului.

Reciclarea

Pentru aparatele electrice comercializate în Comunitatea Europeană. La sfârșitul perioadei de exploatare a aparatului electric, nu aruncați produsul împreună cu deșeurile menajere. Reciclați-l dacă există centre de reciclare locale. Pentru a vă informa cu privire la centrele de reciclare din țara dumneavoastră contactați autoritățile locale sau distribuitorul.

Service post-vânzare

Dacă aveți nevoie de service în perioada de garanție sau dacă doriți să achiziționați piese de schimb, contactați distribuitorul de la care a fost achiziționat aparatul sau apelați numărul de service din țara dumneavoastră, specificat pe certificatul de garanție.

Vă rugăm să nu ne returnați direct produsele defecte, deoarece astfel s-ar putea cauza pierderea sau deteriorarea acestora, precum și întârzieri în asigurarea unor servicii de asistență tehnică satisfăcătoare.

Vă rugăm să păstrați factura/chitanța cu care ați achiziționat produsul.

Importanti informazioni sulla sicurezza

Quando si utilizzano apparecchiature elettriche, è necessario attenersi sempre alle precauzioni fondamentali per ridurre i rischi di incendio, scossa elettrica e lesioni personali, compreso quanto segue:

Se l'apparecchiatura è danneggiata, consultare immediatamente il fornitore prima dell'installazione e l'utilizzo.

Non utilizzare questa apparecchiatura nelle immediate vicinanze di bagno, doccia o piscina.

Non utilizzare all'esterno.

Questa apparecchiatura non deve essere collocata direttamente sopra o sotto una presa di rete o scatola di connessione.

⚠ AVVERTENZA: L'apparecchiatura riporta il Simbolo di avvertenza indicante che non deve essere coperta oppure l'etichetta Non coprire. Non coprire né ostruire in alcun modo la griglia di fuoriuscita del calore sopra la finestra della fiamma sull'apparecchiatura. Se coperta accidentalmente, l'apparecchiatura si surriscalda. Non collocare materiale o indumenti sull'apparecchiatura, né ostruire la circolazione dell'aria attorno all'apparecchiatura, ad esempio, tende o mobili, poiché ciò potrebbe provocare surriscaldamento e pericolo d'incendio. In caso di guasto, scollegare la stufa. Scollegare l'apparecchiatura se non utilizzata per lunghi periodi di tempo. Il cavo di alimentazione deve essere posto sul lato destro della stufa, lontano dall'uscita del calore sottostante l'apparecchiatura. Questa apparecchiatura può essere utilizzata dai bambini a partire dagli 8 anni di età e dalle persone con abilità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza e conoscenze se supervisionati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchiatura e consapevoli dei pericoli connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchiatura. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere svolte dai bambini senza supervisione.

I bambini di età inferiore ai 3 anni devono essere tenuti lontani, salvo se supervisionati costantemente. I bambini di età compresa tra i 3 e gli 8 anni possono soltanto accendere/spegnere l'apparecchiatura a condizione che siano supervisionati o che gli siano state fornite le istruzioni riguardanti l'uso sicuro dell'apparecchiatura e siano consapevoli dei pericoli connessi e che l'apparecchiatura sia collocata o installata nella posizione di esercizio prevista. I bambini di età compresa tra 3 e 8 anni non devono collegare, regolare

e pulire l'apparecchiatura o eseguire la manutenzione da parte dell'utente. Questa apparecchiatura deve essere posizionata in modo tale che la presa di rete risulti accessibile.

Sebbene questa apparecchiatura sia conforme agli standard di sicurezza, se ne sconsiglia l'utilizzo sopra una pila di tappeti o su tappeti a pelo lungo.

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o dall'addetto di assistenza o personale qualificato al fine di evitare qualsiasi pericolo.

ATTENZIONE: Al fine di evitare un pericolo dovuto alla reimpostazione involontaria dell'esclusione termica, questa apparecchiatura non deve essere alimentata attraverso un dispositivo di commutazione esterno, quale un temporizzatore, né connessa a un circuito che sia regolarmente attivato/disattivato dall'utenza.

ATTENZIONE - Alcune parti di questo prodotto possono diventare molto calde e causare ustioni. È necessario prestare particolare attenzione in caso di presenza di bambini o persone vulnerabili.

Informazioni tecniche

Modello N.: DF2624L-EUE

Potenza riscaldamento		230V	240 V	
Potenza riscaldamento nominale	P_{Nom}	1.3	-	1.4 kW
Potenza riscaldamento minima	P_{min}	1.3	-	1.4 kW
Potenza riscaldamento continuo max	$P_{max,c}$	1.3	-	1.4 kW

Consumo elettrico ausiliario

In modalità stand-by	eI_{SB}	0.39	-	0.41 W
----------------------	-----------	------	---	--------

con controllo della temperatura ambiente elettronico

Generale

Disimballare la stufa con attenzione e conservare la confezione per uso futuro, in caso di trasloco o di restituzione dell'apparecchiatura al fornitore.

La stufa integra un effetto fiamma, che può essere utilizzato con o senza riscaldamento, al fine di poter usufruire dell'atmosfera del fuoco in qualsiasi periodo dell'anno. L'utilizzo del solo effetto fiamma richiede poca energia elettrica.

Prima di collegare l'apparecchiatura, verificare che la tensione di rete sia quella riportata sulla stufa.

Nota: se l'apparecchiatura è utilizzata in un ambiente pressoché privo di rumore di fondo, potrebbe essere udibile un rumore connesso al funzionamento dell'effetto fiamma. Ciò è una condizione normale e non deve destare preoccupazione.












Collegamento elettrico

⚠ AVVERTENZA: QUESTA APPARECCHIATURA DEVE ESSERE COLLEGATA A TERRA


Questa stufa deve essere utilizzata esclusivamente con alimentazione CA ~ e la tensione riportata sulla stufa deve corrispondere a quella dell'alimentazione di rete.

Prima di accendere la stufa, leggere attentamente le avvertenze di sicurezza e le istruzioni d'uso.

Comandi: Vedere Fig. 2

	Icona	Schermo	Funzione	Descrizione
A		-	Accensione / Standby	Premere una volta per accendere (ON) il prodotto. Premere una seconda volta per porre la stufa in modalità STANDBY (Quando la stufa esce dalla modalità STANDBY, tornerà alle impostazioni precedenti, a meno che non sia stata disconnessa dalla presa di rete, nel qual caso si ripristinerà alle impostazioni di fabbrica)
B			Temporizzatore spegnimento (Sleep Timer)	Premere più volte per modificare il temporizzatore SLEEP TIMER in incrementi di 0,5 ore, da 0,5 ore a 8,0 ore prima dello spegnimento. Sarà visualizzato il tempo rimanente su SLEEP TIMER. (Questa icona è di colore verde)
C		Flame Effect (Effetto fiamma)		Il pulsante FLAME EFFECT (Effetto fiamma) consente di eseguire la sequenza ciclica dell'apparecchiatura su 4 impostazioni, LOW FLAME (Fiamma bassa), HIGH FLAME (Fiamma alta), DEMO MODE (Modalità demo) e OFF (Spento).
		F1	Fiamma bassa	Con questa impostazione l'effetto fiamma funzionerà con il livello di luminosità inferiore. (Il display visualizza F1)
		F2	Fiamma alta	Con questa impostazione l'effetto fiamma funzionerà con il livello di luminosità elevato. (Il display visualizza F2)
		FP	Modalità demo	Con questa impostazione l'effetto fiamma pulserà tra luminosità bassa e alta. (Il display visualizza FP)
		-	Off (Ceppi spenti)	Con questa impostazione l'effetto fiamma viene spento. Se la stufa è in funzione, il display si attiva e rimarrà attivo per la lettura della temperatura impostata e mostrerà se il prodotto si trova nella modalità LOW HEAT (Calore basso)/HIGH HEAT (Calore alto)/COOL BLOW (Ventola a freddo).
D		-	Log Effect (Effetto ceppi)	Premere questo pulsante per 'ACCENDERE' e 'SPEGNERE' il LED dei ceppi
E		Heat (Calore)		Il pulsante HEAT (calore) consente di eseguire il ciclo sequenziale dell'unità su 4 impostazioni: LOW HEAT (Calore basso), HIGH HEAT (Calore alto), COOL BLOW (Ventola a freddo) e OFF (Spento). L'impostazione di calore sarà indicata da un'icona sul display mobile, vedere Fig.1. Quando l'effetto fiamma è acceso (ON), il display mobile si spegnerà dopo 5 secondi, a prescindere dall'uso della stufa in modo indipendente dall'effetto fiamma. L'icona calore basso o calore alto apparirà continuamente sul display mobile.
			Calore basso	Questa impostazione farà funzionare la stufa in modalità LOW HEAT e sarà indicata dalla relativa icona e dalle lettere LO visualizzate sul display. (Questa icona è di colore arancione)
			Calore alto	Questa icona sul display mobile indica HIGH HEAT (Calore alto). Questa impostazione è indicata dalla relativa icona e dalle lettere HI visualizzate sul display. (Questa icona è di colore rosso)
			Ventola a freddo	Questa icona sul display mobile indica COOL BLOW (Ventola a freddo). Questa impostazione è indicata dalla relativa icona e dalle lettere CB visualizzate sul display. (Questa icona è di colore blu)
		-	Off (Ceppi spenti)	Questo spegne la stufa e la ventola (OFF) e non viene visualizzata alcuna icona sul display mobile. Si osservi che la ventola funzionerà per 10-20 secondi dopo lo spegnimento della stufa, al fine di garantire il raffreddamento sicuro dell'unità.
F		-	Temp Down (Riduzione temperatura)	Premere più volte per abbassare la temperatura della stufa in incrementi di 1 °C. La temperatura più bassa impostabile è di 5 °C. Nota: Una volta raggiunta la temperatura desiderata, questo lampeggerà 3 volte, quindi sul display sarà visualizzata la temperatura ambiente, così come rilevata dall'unità. Se la temperatura impostata è inferiore a quella ambiente rilevata, la stufa non si attiverà.
G		-	Temp Up (Aumento temperatura)	Premere più volte per aumentare la temperatura della stufa in incrementi di 1 °C. La temperatura più alta impostabile è di 37 °C. Nota: Una volta raggiunta la temperatura desiderata, questo lampeggerà 3 volte, quindi sul display sarà visualizzata la temperatura ambiente, così come rilevata dall'unità. Se la temperatura impostata è inferiore a quella ambiente rilevata, la stufa non si attiverà.

Modalità utente:

Nome modalità/Descrizione	Azione (Le azioni possono essere immesse dal telecomando)
Modifica da gradi centigradi (° C) a Fahrenheit (° F)	Premere contemporaneamente il pulsante a 3 punti (●●●) e quello a 2 punti (●●) sull'unità e tenere premuto fino ad avvertire un segnale acustico e il lampeggiamento del display. (Per tornare ai gradi centigradi, ripetere questa azione)
Disattivare/attivare le opzioni calore	Tenere premuti contemporaneamente il pulsante a 1 punto (●) e il pulsante Flame (Fiamma) (), sull'unità per 2 secondi, quando la stufa si disattiva, il display visualizza "--" e viene emesso un segnale acustico. Per attivare il calore, ripetere quest'azione.

Telecomando: Vedere Fig.2

La distanza operativa max è di ca. 5 metri.

NOTA: La risposta del ricevitore al trasmettitore richiede alcuni secondi.

NOTA: Il ricevitore del telecomando è posto sul display, puntare il telecomando in tale direzione quando si immettono i comandi.

Non premere i pulsanti più di una volta entro due secondi per un funzionamento corretto.

Informazioni sulla batteria: Vedere Fig. 2

1. Per attivare il telecomando, rimuovere la striscia trasparente isolante della batteria alla base del telecomando, utilizzata per assicurare che il telecomando sia fornito con la carica completa.

2. Per sostituire la batteria del telecomando, girare il telecomando e attenersi al diagramma riportato sullo stesso

3. Utilizzare esclusivamente batterie di dimensione CR2025 o CR2032.

Installazione- Vedere Fig. 3 e 4

IMPORTANTE: Se non si utilizza un mantello Dimplex, la stufa deve essere installata in un involucro con le dimensioni MINIME seguenti (Figura 3).

Il focolare deve essere fissato saldamente in posizione mediante le staffe a L in dotazione al prodotto; per fissare queste staffe, attenersi ai passaggi riportati nella Fig. 4.

1. Selezionare una posizione adatta che non sia soggetta a umidità e distante almeno 1 metro da tendaggi, mobili e passaggi frequenti.

2. Collocare la stufa in una posizione sicura, asciutta e priva di polvere.

3. Uno spazio di sicurezza per la ventilazione della stufa è fornito da due distanziatori. **NON INSTALLARE LA STUFA DIRETTAMENTE SU MOQUETTE O SUPERFICI SIMILI CHE PITREBBERO RIDURRE LA CIRCOLAZIONE DELL'ARIA.** Se s'installa la stufa in un'area fornita di moquette, collocare una superficie piana e solida sotto la stufa. Accertarsi che tutti i piedini della stufa poggino saldamente su tale superficie!

4. In alcune giurisdizioni quest'apparecchiatura è fornita senza spina, per conformità con le normative locali. In tali circostanze, la stufa deve essere installata da personale qualificato e prevedere un dispositivo di scollegamento incorporato nel cablaggio fisso, in accordo con le normative elettriche locali.

Costruzione di una nuova parete

1. Selezionare una posizione adatta che non sia soggetta a umidità e distante da tendaggi, mobili e passaggi frequenti.

2. Collocare la stufa nella posizione desiderata e osservarne l'effetto nella stanza.

3. Contrassegnare la posizione desiderata sul pavimento.

4. Utilizzare dei perni per costruire un'apertura secondo quanto indicato nella Fig. 3.

Opzione n. 1

Il cavo di alimentazione può essere posato dietro il rivestimento e lungo la parete fino a una presa di rete prossima alla stufa.

Opzione n. 2

Può essere installata una nuova presa di rete all'interno della costruzione della struttura. Collegare la stufa a una presa di rete da 10-13 Amp/230-240 Volt. Se il cavo di alimentazione è troppo corto, è possibile utilizzare un cavo di prolunga a 3 poli con valore nominale minimo di 10 Amp.

Camino esistente

1. Sigillare tutti gli spifferi e sfiati con materiale d'isolamento non fibroso, onde evitare che detriti possano cadere sulla stufa. Non installare in un camino esistente in cui sia presente umidità.

2. Tappare la parte superiore della canna fumaria onde evitare l'ingresso della pioggia.

3. Pianificare l'alimentazione elettrica.

4. Il cavo di alimentazione può correre lungo il lato anteriore del focolare verso una presa di rete accanto alla stufa.

Installazione del vetro anteriore- Vedere

Fig. 5,6 e 7

NOTA: Il vetro esterno è fornito separatamente dal focolare.

1. Rimuovere le tre viti che fissano il rivestimento laterale, come indicato nella Fig. 5. e rimuovere il rivestimento metallico.

2. Disimballare il vetro, accertandosi che sia privo di polvere e ditate e farlo scorrere in posizione, come indicato nella Fig. 6.

3. Ricollocare il rivestimento metallico rimosso nel passaggio 1, quindi fissarlo con le tre viti, come indicato nella Fig. 7

Esclusione termica di sicurezza

L'esclusione termica integrata, spegne automaticamente l'apparecchiatura in caso di guasto! Se ciò dovesse accadere, spegnere l'apparecchiatura o scollegare la spina dalla presa di rete.

Rimuovere qualsiasi ostruzione che potrebbe aver causato il surriscaldamento. Dopo un breve periodo di raffreddamento, l'apparecchiatura sarà nuovamente pronta all'utilizzo! Se il guasto dovesse ripetersi, contattare il concessionario di zona! **AVVERTENZA:** Al fine di evitare un pericolo dovuto alla reimpostazione involontaria dell'esclusione termica, questa apparecchiatura non deve essere alimentata attraverso un dispositivo di commutazione esterno, quale un temporizzatore, né connessa a un circuito che sia regolarmente attivato/disattivato dall'utenza.

Manutenzione

⚠ AVVERTENZA: SCOLLEGARE SEMPRE L'UNITÀ DALLA PRESA DI RETE PRIMA DI QUALSIASI INTERVENTO DI MANUTENZIONE.

Diodo e emissione luminosa

Questa stufa è dotata di lampade LED (diodo a emissione luminosa). Queste lampade a LED non richiedono manutenzione e non dovrebbe esserne necessaria la sostituzione per tutto il ciclo di vita utile del prodotto.

Pulizia

⚠ AVVERTENZA: SCOLLEGARE SEMPRE L'UNITÀ DALLA PRESA DI RETE PRIMA DI ESEGUIRE LA PULIZIA DELLA STUFA.

Per la pulizia generale, utilizzare un panno morbido e pulito – non utilizzare mai detersivi abrasivi. Il vetro dello schermo deve essere pulito delicatamente con un panno morbido. **NON** utilizzare detersivi per vetro commerciali.



Per rimuovere l'eventuale accumulo di polvere o pilucchi, utilizzare occasionalmente la spazzola morbida dell'aspirapolvere per pulire la griglia di uscita del riscaldatore a ventola.

AVVERTENZA: non azionare il prodotto senza la griglia e il vetro esterno in posizione, poiché ciò potrebbe influire negativamente sul funzionamento della stufa.

Smaltimento

Per i prodotti elettrici venduti nell'ambito dell'Unione Europea. Al termine del ciclo di vita utile, i prodotti elettrici non devono essere smaltiti nei normali rifiuti urbani. Effettuare lo smaltimento presso le apposite strutture. Verificare presso il proprio ente locale o rivenditore come smaltire il prodotto nel proprio paese.

Assistenza post-vendita

Nel caso sia necessaria assistenza post-vendita o per l'acquisto di parti di ricambio, rivolgersi al rivenditore presso cui è stata acquistata l'apparecchiatura oppure contattare il numero di assistenza relativo al proprio paese e riportato sulla scheda di garanzia.

Si prega di non restituirci il prodotto guasto come prima cosa, in quanto ciò potrebbe determinare perdita o danni e ritardi nel fornire un servizio di assistenza adeguato. Conservare la ricevuta/scontrino come prova di acquisto.

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa


Podczas użytkowania urządzeń elektrycznych należy przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa, pozwalających zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym i obrażeń ciała. Są to między innymi następujące zasady:

Jeśli urządzenie jest uszkodzone, należy niezwłocznie poinformować o tym dostawcę (przed zamontowaniem i włączeniem urządzenia).

Nie wolno używać urządzenia w bezpośrednim sąsiedztwie wanny, prysznicza lub basenu.

Nie używać poza pomieszczeniami.

Nie należy umieszczać urządzenia bezpośrednio nad lub pod gniazdkiem elektrycznym ani skrzynką rozdzielczą.

⚠ OSTRZEŻENIE: Na urządzeniu znajduje się symbol ostrzeżenia, który oznacza, że nie wolno go przykrywać.  Może być również oznaczone etykietą „Nie przykrywać”. Nie wolno zakrywać kratki wylotu gorącego powietrza, umieszczonego ponad oknem płomienia, ani w inny sposób utrudniać obiegu gorącego powietrza. Może to skutkować przegrzaniem urządzenia.

Nie umieszczać materiału lub odzieży na urządzeniu ani nie zasłaniać obiegu powietrza wokół urządzenia, na przykład zasłon lub mebli, ponieważ może to spowodować przegrzanie i ryzyko pożaru. **W przypadku awarii odłączyć grzejnik.** Jeśli urządzenie nie będzie potrzebne przez dłuższy czas, należy je odłączyć. Kabel zasilający musi być umieszczony po prawej stronie grzejnika z dala od wylotu ciepła pod urządzeniem.

Urządzenie może być użytkowane przez dzieci od 8. roku życia oraz osoby z ograniczeniami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi, nie posiadające doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że znajdują się pod opieką, zostały odpowiednio poinstruowane i rozumieją powiązane zagrożenia. Produktu nie należy dawać dzieciom do zabawy. Czyszczenie, a także konserwacja w zakresie dozwolonym dla użytkownika, nie powinny być dokonywane przez dzieci pozbawione nadzoru.

Dzieci w wieku poniżej 3 lat powinny przebywać z dala od urządzenia, jeśli nie znajdują się pod stałym nadzorem. Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą tylko włączać lub wyłączać prawidłowo zamontowane urządzenie, jeśli znajdują się pod opieką lub zostaną poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia oraz będą świadome związanych z tym zagrożeń. Dzieci w wieku od 3 do 8 lat nie mogą podłączać, regulować ani czyścić

urządzenia, jak również wykonywać żadnych czynności konserwacyjnych.

Urządzenie należy ustawić w taki sposób, aby zapewnić łatwy dostęp do wtyczki przewodu zasilającego.

Urządzenie spełnia odpowiednie standardy bezpieczeństwa, nie zaleca się jednak stawiania go na dywanach lub wykładzinach o długim włosiu.

Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, powinien zostać wymieniony przez producenta lub zakład serwisowy lub inną wykwalifikowaną osobę w celu wyeliminowania zagrożeń.

PRZESTROGA: Aby uniknąć niebezpieczeństwa związanego z przypadkowym wyzerowaniem termowyłłącznika, urządzenia nie można zasilac z wykorzystaniem zewnętrznego urządzenia przełączającego, takiego jak wyłącznik czasowy (timer), ani nie można podłączać go do obwodu zasilania, który jest regularnie włączany i wyłączany przez dostawcę energii.

PRZESTROGA - Niektóre części urządzenia mogą się mocno nagrzać, co może spowodować oparzenia. Należy zwrócić szczególną uwagę na dzieci lub osoby wrażliwe.

Informacje techniczne

Numer modelu: DF2624L-EUE

Moc grzewcza

230 V 240 V

Nominalna moc grzewcza	P_{Nom}	1.3	-	1.4	kW
Minimalna moc grzewcza	$P_{min.}$	1.3	-	1.4	kW
Maksymalna ciągła moc grzewcza	$P_{maks.,c}$	1.3	-	1.4	kW

Dodatkowe zużycie energii

W trybie oczekiwania	eI_{SB}	0.39	-	0.41	W
----------------------	-----------	------	---	------	---

z elektroniczną kontrolą temperatury pokojowej

Informacje ogólne

Grzejnik należy ostrożnie rozpakować i zachować opakowanie na wypadek konieczności przewozu lub zwrotu urządzenia do dostawcy.

Kominek jest wyposażony w tzw. efekt płomienia, który można stosować przy włączonym lub wyłączonym grzaniu. Dzięki temu można z niego korzystać przez cały rok. Używanie wyłączonego efektu płomienia wiąże się jedynie z niewielkim poborem prądu.

Przed podłączeniem grzejnika należy sprawdzić, czy napięcie zasilania jest takie samo jak podane na tabliczce znamionowej grzejnika.

Uwaga: w przypadku używania kominka w miejscu o bardzo niskim poziomie hałasu może być słyszalny dźwięk związany z działaniem efektu płomienia. Jest to normalne zjawisko i nie powinno budzić niepokoju.

Połączenia elektryczne

⚠ OSTRZEŻENIE: URZĄDZENIE MUSI BYĆ UZIEMIONE


Niniejszy grzejnik musi być zasilany wyłącznie prądem zmiennym, a wartość napięcia zasilania musi odpowiadać wartości na grzejniku.

Przed włączeniem urządzenia należy przeczytać wszystkie zasady bezpieczeństwa i instrukcje obsługi.

Elementy sterowania patrz rys. 2

	Ikona	Wyświetlacz	Funkcja	Opis
A		-	Zasilanie / Tryb spoczynku	Naciśnij raz, aby włączyć urządzenie („ON”). Naciśnij drugi raz, aby przejść w tryb spoczynku („STANDBY”). (Po wyjściu z trybu „STANDBY” urządzenie włączy się z poprzednimi ustawieniami, o ile wcześniej produkt nie został odłączony od zasilania. W takim przypadku ustawienia zostaną zresetowane do wartości fabrycznych)
B			Wyłącznik czasowy	Naciśnij kilka razy aby zmienić wartość wyłącznika czasowego „SLEEP TIMER” w wartościach co 0,5 h, począwszy od 0,5 h do 8,0 h przed wyłączeniem urządzenia. Pozostały czas funkcji „SLEEP TIMER” będzie widoczny na wyświetlaczu. (Ta ikona ma kolor zielony)
C		Efekt płomienia		Przycisk 'FLAME EFFECT' pozwala na wybieranie sekwencyjne 4 ustawień: „LOW FLAME” (mały płomień), „HIGH FLAME” (duży płomień), „DEMO MODE” (tryb demo) oraz „OFF” (wyłączony).
		F1	„LOW FLAME”	Te ustawienie spowoduje wyświetlanie ognia o niskiej jasności. (Na wyświetlaczu wyświetli się F1)
		F2	„HIGH FLAME”	Te ustawienie spowoduje wyświetlenie efektu płomienia o dużej jasności. (Na wyświetlaczu wyświetli się F2)
		FP	„DEMO MODE”	Te ustawienie spowoduje naprzemienne wyświetlanie ognia o wysokiej i niskiej jasności. (Na wyświetlaczu wyświetli się FP)
	-		Wył.	Opcja ta spowoduje wyłączenie efektu ognia. Jeżeli grzejnik pracuje, wyświetlacz włączy się i pozostanie włączony, pokazując ustawioną wartość temperatury oraz włączony tryb LOW HEAT/HIGH HEAT/COOL BLOW.
D		-	Log Effect	Nacisnąć ten przycisk, aby włączać (ON) i wyłączać (OFF) diodę LED kłody.
E		Wysoka temperatura		Przycisk temperatury „HEAT” przełącza się kolejno między 4 ustawieniami: LOW HEAT, HIGH HEAT, COOL BLOW oraz OFF. Ikona ustawienia temperatury jest widoczna na wyświetlaczu - patrz rys. 1. W przypadku włączonego efektu płomienia, „ON”, wyświetlacz wyłączy się po 5 sekundach, jednak w przypadku używania wyłącznie grzejnika osobno. Na wyświetlaczu będzie stale wyświetlana ikona małego lub dużego płomienia.
			Niska temperatura	Te ustawienie umożliwia wybranie niskiej temperatury. Ikona „LOW HEAT” oraz litery „LO” będą widoczne na wyświetlaczu. (Ta ikona ma kolor pomarańczowy)
			„HIGH HEAT”	Te ustawienie umożliwia wybranie wysokiej temperatury. Ikona „HIGH HEAT” oraz litery „HI” będą widoczne na wyświetlaczu. (Ta ikona ma kolor czerwony)
			Chłodny nawiew	To ustawienie umożliwia wybranie chłodnego nawiewu. Ikona „COOL BLOW” oraz litery „CB” będą widoczne na wyświetlaczu. (Ta ikona ma kolor niebieski)
	-		Wył.	Te ustawienie umożliwia wyłączenie grzejnika i nawiewu. Na wyświetlaczu nie będzie wyświetlać się żadna ikona. Należy wziąć pod uwagę, że nawiew będzie działał przez 10-20 sekund po jego wyłączeniu. Dzięki temu można zapewnić, że urządzenie zacznie się bezpiecznie schładzać.
F		-	Niższa temperatura	Nacisnąć przycisk kilkakrotnie aby obniżyć temperaturę grzejnika w przedziałach o 1° stopień Celsjusza. Najniższa temperatura, jaka można ustawić, to 5°C. Uwaga: Po wybraniu żądanej temperatury wartość zamiga trzykrotnie. Następnie na wyświetlaczu wyświetli się temperatura pomieszczenia, wykryta przez urządzenie. Jeżeli wybrana temperatura jest niższa od wykrytej przez grzejnik, urządzenie nie włączy się.
G		-	Wyższa temperatura	Nacisnąć kilka razy, aby zwiększyć temperaturę grzejnika w przedziałach o 1° stopień Celsjusza. Najwyższa możliwa temperatura do ustawienia to 37 stopni °C. Uwaga: Po wybraniu żądanej temperatury wartość zamiga trzykrotnie. Następnie na wyświetlaczu wyświetli się temperatura pomieszczenia, wykryta przez urządzenie. Jeżeli wybrana temperatura jest niższa od wykrytej przez grzejnik, urządzenie nie włączy się.

Tryby użytkownika:

Nazwa / opis trybu	Działanie (nie można uruchomić funkcji za pomocą pilota zdalnego sterowania)
Zmiana stopni Celsjusza (° C) na stopnie Fahrenheita (° F)	Wcisnąć jednocześnie przycisk 3 Dot (•••) i 2 Dot (••) na urządzeniu i przytrzymać do czasu wyemitowania sygnału dźwiękowego i zamigania wyświetlacza. (Aby ponownie ustawić stopnie Celsjusza, powtórzyć czynność)
Opcje wyłączenia/włączenia funkcji grzania	Przytrzymać jednocześnie przycisk 1 Dot (•) i przycisk FLAME () , na urządzeniu przez 2 sekundy. Po wyłączeniu funkcji grzania na wyświetlaczu wyświetli się „--” i rozlegnie się sygnał dźwiękowy. Aby włączyć grzanie, należy powtórzyć tę czynność.

Zdalne sterowanie - Patrz rys. 2

Maksymalny zasięg użytkowania: ok. 5 metrów.

UWAGA: Odebranie sygnału z nadajnika przez odbiornik może chwilę potrwać.

UWAGA: Odbiornik sygnału z pilota zdalnego sterowania znajduje się w wyświetlaczu. Podczas wybierania funkcji pilot należy skierować w stronę wyświetlacza.

Aby zapewnić prawidłową pracę, nie naciskać przycisków więcej niż raz w ciągu dwóch sekund.

Informacje o bateriach - patrz rys. 2

1. Aby uruchomić funkcję sterowania za pomocą pilota, usunąć przezroczysty pasek izolacyjny u podstawy pilota. Pasek zapewnia, że podczas dostawy urządzenia baterie w pilocie będą w pełni naładowane.

2. Aby wymienić baterie należy odwrócić pilota i wykonać czynności zgodnie z diagramem znajdującym się na pilocie.

3. Należy używać tylko baterii CR2025 lub CR2032.

Montaż- patrz rys. 3 i 4

WAŻNE: W przypadku nieużywania kominka Dimplex, kominek należy zainstalować w obudowie o następujących wymiarach minimalnych (Rys. 3).

Firebox musi być zamocowany na miejscu przy użyciu wsporników „L” dostarczanych z tym produktem – aby zamocować te wsporniki, należy wykonać kroki pokazane na rys. 4.

1. Wybrać odpowiednie miejsce, nie narażone na działanie wilgoci, co najmniej 1 m od zasłon, mebli i uczęszczanych miejsc.

2. Kominek przechowywać w miejscu bezpiecznym, suchym i pozbawionym zapylenia.

3. Prześwit umożliwiający obieg powietrza zapewniają dwie przekładki. KOMINKA NIE WOLNO INSTALOWAĆ BEZPOŚREDNIO NA WYKŁADZINIE DYWANOWEJ LUB PODOBNEJ POWIERZCHNI, KTÓRA MOŻE OGRANICZAĆ OBIEG POWIETRZA. W przypadku instalowania kominka w pomieszczeniu z wykładziną dywanową, należy kominek ustawić na płaskiej i trwałej powierzchni. Upewnić się, że urządzenie spoczywa stabilnie na takiej powierzchni!

4. W niektórych jurysdykcjach urządzenie dostarczane jest bez wtyczki, co zapewnia jego zgodność z przepisami lokalnymi. W takich przypadkach to urządzenie musi być zamontowane przez wykwalifikowanego monter, a wyłącznik musi być wbudowany w stałe okablowanie zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi instalacji elektrycznych.

Budowa nowej ściany

1. Wybrać odpowiednie miejsce, nie wystawione na działanie wilgoci, z dala od zasłon, mebli i uczęszczanych miejsc.

2. Kominek umieścić w żądanym położeniu aby sprawdzić, jak będzie wyglądał w pokoju.

3. Zaznaczyć wybrane miejsce na podłodze.

4. Przy pomocy kołków obramować otwór zgodnie z rys. 3.

Opcja nr 1

Kabel zasilający można poprowadzić za obramowaniem i wzdłuż ściany, do gniazda w pobliżu kominka.

Opcja nr 2

Można zainstalować nowe gniazdo wewnątrz ramy. Kominek podłączyć do gniazda 10-13 amp/230-240 V. Jeżeli kabel okaże się za krótki, można użyć przedłużacza trójżyłowego, co najmniej 10 A.

Istniejący kominek

1. Wszystkie przecięgi należy uszczelnić materiałem izolującym pozbawionym włókien, celem zapobieżenia opadaniu zanieczyszczeń na urządzenie. Nie instalować w kominie wystawionym na działanie wilgoci.

2. Górną część komina zabezpieczyć przed wnikaniem deszczu.

3. Zaplanować instalację zasilającą.

4. Kabel zasilający należy poprowadzić wzdłuż przedniej części paleniska aż do gniazda w pobliżu kominka.

Montaż szyby przedniej- patrz rys. 5,6 i 7

UWAGA: szyba zewnętrzna przesyłana jest w oddzielnym opakowaniu.

1. Zdemontować trzy śruby mocujące obramowanie metalowe, jak na rys. 5, i zdemontować obramowanie.

2. Rozpakować szybę, upewnić się, że jest nie ma na niej kurzu i śladów palców, po czym wsunąć ją na miejsce, jak na rys. 6.

3. Obramowanie metalowe zdemontowane w kroku 1 umieścić i przymocować trzema śrubami, jak na rys. 7.

Wyłącznik termiczny

Wbudowany wyłącznik termiczny wyłącza urządzenie automatycznie w razie usterki! W takim przypadku należy wyłączyć zasilanie lub odłączyć wtyczkę od gniazda zasilania.

Usunąć wszelkie przeszkody, które mogłyby spowodować przegrzanie. Po ostudzeniu można ponownie korzystać z urządzenia! W przypadku ponownego wystąpienia usterki należy skontaktować się ze sprzedawcą!

OSTRZEŻENIE: Aby uniknąć niebezpieczeństwa związanego z przypadkowym wyzerowaniem termowyłącznika, urządzenia nie można zasilać z wykorzystaniem zewnętrznego urządzenia przełączającego, takiego jak wyłącznik czasowy (timer), ani nie można podłączać go do obwodu zasilania, który jest regularnie włączany i wyłączany przez dostawcę energii.

Konserwacja

⚠ OSTRZEŻENIE: ZAWSZE NALEŻY ODŁĄCZAĆ URZĄDZENIE OD ŹRÓDŁA ZASILANIA PRZED PODEJMOWANIEM JAKIKOLWIEK CZYNNOŚCI SERWISOWYCH.

Dioda LED

Kominek jest wyposażony w oświetlenie LED. Lampki te nie wymagają konserwacji ani wymiany w okresie żywotności produktu.

Czyszczenie

⚠ OSTRZEŻENIE: PRZED ROZPOCZĘCIEM CZYSZCZENIA NALEŻY ZAWSZE ODŁĄCZYĆ URZĄDZENIE OD ZASILANIA.

Do czyszczenia używaj miękkiej ściereczki – nigdy nie używaj ściernych środków czyszczących. Szybę należy ostrożnie czyścić za pomocą miękkiej szmatki.

NIE stosować specjalnych środków do czyszczenia szkła.

Aby usunąć kurz i kłaczki z kratki wylotowej wentylatora grzejnika, od czasu do czasu należy oczyścić ją odkurzaczem z założoną końcówką w postaci miękkiej szczotki.

OSTRZEŻENIE: Nie wolno używać urządzenia bez kratki i zewnętrznej szyby, gdyż może to wpływać na działanie grzałki.



Recykling

Dotyczy urządzeń elektrycznych sprzedawanych na terenie Unii Europejskiej. Po zakończeniu eksploatacji urządzeń elektrycznych nie wolno wyrzucać ich wraz z odpadami domowymi. Prosimy o oddanie do recyklingu, o ile istnieje taka możliwość. Aby uzyskać więcej informacji na temat możliwości utylizacji, należy skontaktować się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą urządzenia.

Obsługa posprzedażna

Jeżeli wymagana jest obsługa posprzedażna, potrzebne są elementy zapasowe, należy skontaktować się ze sprzedawcą, u którego zostało zakupione urządzenie lub zadzwonić pod numer serwisowy w odpowiednim kraju. Numery znajdują się na karcie gwarancyjnej.

Nie należy zwracać uszkodzonych produktów do nas, ponieważ może to spowodować ich zagubienie, uszkodzenie lub opóźnienie w zapewnieniu usług na odpowiednim poziomie. Prosimy o zachowanie paragonu jako dowodu zakupu.

Aviso importante sobre seguridad

Al utilizar aparatos eléctricos, deberán adoptarse precauciones básicas para reducir riesgos de incendio, descarga eléctrica y lesiones personales, como, por ejemplo: Si el aparato está dañado, consulte al proveedor antes de la instalación y puesta en funcionamiento. No utilice el aparato cerca de un baño, ducha o piscina.

No lo utilice en exteriores.

Este aparato no se debe ubicar inmediatamente encima o debajo de una toma de alimentación fija o caja de conexiones.

⚠ ADVERTENCIA: El aparato presenta el Símbolo de advertencia que indica que no se debe cubrir o cuenta con la etiqueta No cubrir. No cubra ni obstruya de manera alguna la rejilla de salida de calor situada sobre la ventana de la llama del aparato. Si el aparato se cubre de manera accidental, se sobrecalentará. No coloque ningún material u objeto de tela sobre el aparato, ni obstruya la circulación de aire alrededor del mismo, por ejemplo, con cortinas o muebles, ya que la unidad podría sobrecalentarse y existiría riesgo de incendio.

En caso de fallo, desenchufe la unidad. Desenchufe el aparato cuando no lo vaya a utilizar durante un periodo de tiempo prolongado. El cable de alimentación se debe colocar a la derecha de la unidad, lejos de la salida de calor situada en la parte inferior de la misma.

Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante y personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén disminuidas o que carezcan de la experiencia y conocimientos suficientes para manejarlo, siempre que cuenten con las instrucciones o la supervisión sobre el uso del mismo de forma segura y comprendan los riesgos. Este aparato no es un juguete para niños. Los niños no deben realizar tareas de limpieza y mantenimiento sin supervisión.

No deberá dejarse acercar al aparato a niños menores de 3 años sin supervisión continua. Los niños de entre 3 y 8 años de edad solo deberán encender/apagar el aparato si este se ha colocado o instalado en su posición normal de funcionamiento y el niño está supervisado o ha recibido instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprende los peligros que existen. Los niños de entre 3 y 8 años de edad no deben enchufar, regular ni limpiar el aparato o llevar a cabo tareas de mantenimiento.

Este aparato debe colocarse de modo que el enchufe quede accesible.

Aunque este aparato cumple las normas de seguridad, no se recomienda su uso en alfombras de pelo espeso o alfombrillas de pelo largo.

Si el cable eléctrico está dañado debe ser sustituido por el fabricante o agente de servicio o persona con cualificación similar para evitar peligros.

PRECAUCIÓN: Para evitar peligros debido al reinicio involuntario del desconectador térmico, este aparato no debe recibir corriente de un dispositivo con interruptor externo, como puede ser un temporizador, ni conectarse a un circuito con conexión y desconexión automáticas por parte de la compañía eléctrica.

PRECAUCIÓN - Algunas piezas de este producto pueden calentarse mucho y provocar quemaduras. Deberá prestarse especial atención si hay niños o personas vulnerables presentes.

Información técnica

Modelo: DF2624L-EUE

Producción de calor **230V 240V**

Producción de calor nominal	P_{Nom}	1.3	-	1.4	kW
Producción de calor mínima	$P_{mín.}$	1.3	-	1.4	kW
Máxima producción de calor continuo	$P_{c}^{máx.}$	1.3	-	1.4	kW

Consumo de electricidad auxiliar

En modo de espera	e_{SB}	0.39	-	0.41	W
-------------------	----------	------	---	------	---

con control electrónico de temperatura ambiente

General

Desembale el calefactor con cuidado y conserve el embalaje para su posible utilización en el futuro, en caso de traslado o de devolución al proveedor.

La unidad incorpora efecto de llama, que se puede utilizar con o sin calefacción, de modo que el efecto reconfortante se puede disfrutar en cualquier momento del año. El uso únicamente del efecto de llama consume muy poca electricidad.

Antes de conectar el aparato, compruebe que el voltaje de la corriente sea el indicado en el aparato.

Tenga en cuenta: Si lo utiliza en un entorno con muy poco ruido de fondo, es posible que oiga algún sonido relacionado con el funcionamiento del efecto de llama. Se trata de algo normal y no debe preocuparle.


Conexión eléctrica

⚠ ADVERTENCIA: ESTE APARATO NECESITA CONEXIÓN A TIERRA


Este calefactor deberá utilizarse solo con una toma de corriente alterna y el voltaje marcado en el calefactor deberá corresponder con el voltaje de la corriente.

Antes de poner el aparato en funcionamiento, lea las advertencias sobre seguridad y las instrucciones de funcionamiento.

Controles: Consulte la Fig. 2

Icono	Pantalla	Función	Descripción
A 	-	Encendido / En espera	Pulse el botón una vez para encender el producto. Pulse una segunda vez para poner el producto "En espera" (Al finalizar el modo "En espera", el producto volverá a la configuración anterior a menos que se haya desenchufado, en cuyo caso recuperará los valores de fábrica)
B 		Temporizador de apagado	Pulse varias veces para cambiar el "Temporizador de apagado" en incrementos de 0,5 horas entre 0,5 y 8,0 horas antes del apagado. Se mostrará el tiempo restante del "Temporizador de apagado". (Este icono es de color verde)
C 	Efecto de llama		El botón "EFECTO DE LLAMA" permite configurar secuencialmente la unidad con los 4 valores disponibles: LLAMA PEQUEÑA, LLAMA GRANDE, MODO DEMOSTRACIÓN y APAGADO.
	F1	Llama pequeña	Esta configuración pondrá el efecto de llama en funcionamiento con un nivel de brillo bajo. (En la pantalla aparecerá F1)
	F2	Llama grande	Esta configuración pondrá el efecto de llama en funcionamiento con un nivel de brillo alto. (En la pantalla aparecerá F2)
	FP	Modo Demostración	Esta configuración hará cambiar lentamente el brillo del efecto de llama entre bajo y alto. (En la pantalla aparecerá FP)
-	-	Apagado	Le permite desactivar el efecto de llama. Si el calefactor está en funcionamiento, se activará la pantalla y en ella se mostrará la temperatura definida y si el producto se encuentra en estado POCO CALOR/MUCHO CALOR/AIRE FRÍO.
D 	-	Efecto de tronco	Pulse este botón para poner el LED del tronco en 'ON' (Encendido) y 'OFF' (Apagado).
E 	Calor		El botón "Calor" le permite configurar secuencialmente la unidad con los 4 valores disponibles: LOW HEAT (Poco calor), HIGH HEAT (Mucho calor), COOL BLOW (Aire frío) y OFF (Apagado). La configuración de calor se mostrará con un icono en la pantalla emergente, como se muestra en la Fig. 1. Cuando el efecto de llama esté "Activado", la pantalla emergente se apagará transcurridos 5 segundos, a menos que el calefactor se utilice de manera independiente al efecto de llama. El icono de Poco calor o Mucho calor aparecerá de manera continuada en la pantalla emergente.
		Poco calor	Este valor permitirá configurar el calefactor con "POCO CALOR" y en la pantalla verá el icono de "POCO CALOR" y las letras "LO". (Este icono es de color naranja)
		Mucho calor	Este icono en la pantalla emergente indica que se ha configurado "MUCHO CALOR", por lo que además verá las letras "HI" en la pantalla. (Este icono es de color rojo)
		Aire frío	Este icono en la pantalla emergente indica que se ha configurado el "AIRE FRÍO", por lo que además verá las letras "CB" en la pantalla. (Este icono es de color azul)
-	-	Apagado	Permite apagar el calefactor y ventilador y no se mostrará ningún icono en la pantalla emergente. Tenga en cuenta que el ventilador funcionará durante 10-20 segundos tras el apagado para garantizar que el producto se enfría correctamente.
F 	-	Descenso de temperatura	Pulse varias veces para disminuir la temperatura del calefactor en incrementos de 1 °C. La temperatura mínima que se puede establecer es de 5°C. Nota: Una vez que se detiene en la temperatura deseada, parpadeará 3 veces y verá en la pantalla la temperatura ambiente detectada por el producto. Si la temperatura establecida es inferior a la temperatura ambiente detectada, el calefactor no se activará.
G 	-	Aumento de temperatura	Pulse varias veces para aumentar la temperatura del calefactor en incrementos de 1 °C. La temperatura máxima que se puede establecer es de 37°C. Nota: Una vez que se detiene en la temperatura deseada, parpadeará 3 veces y verá en la pantalla la temperatura ambiente detectada por el producto. Si la temperatura establecida es inferior a la temperatura ambiente detectada, el calefactor no se activará.

Modos del usuario:

Nombre / Descripción modo	Acción (Las acciones no se pueden iniciar con el mando a distancia)
Cambio de Celsius (°C) a Fahrenheit (°F)	Pulse el botón de 3 puntos (•••) y el de 2 puntos (••) en la unidad y manténgalos pulsados hasta que oiga un pitido y la pantalla parpadee. (Para cambiar de nuevo a Celsius, repita esta acción)
Desactivar/Activar opciones de calor	Mantenga pulsado el botón de 1 punto (•) y el botón de flama () en la unidad, durante 2 segundos. Cuando se haya desactivado el calefactor, en la pantalla se mostrará "--" y oirá un pitido. Para activar el calor, repita esta acción.

Mando a distancia - Consulte la Fig. 2

La distancia máxima de uso es de ~ 5 metros.

NOTA: El receptor tarda un poco en responder al transmisor.

NOTA: El receptor del mando a distancia se encuentra en la pantalla, dirija el mando a distancia hacia esta dirección al introducir comandos.

No pulse los botones más de una vez en un periodo de 2 segundos para que el funcionamiento sea correcto.

Información sobre las pilas - Consulte la Fig. 2

1. Para activar el mando a distancia, elimine la cinta de aislamiento de las pilas de la parte inferior del mismo, que se utiliza para garantizar que el mando a distancia cuenta con carga total cuando comience a utilizarlo.

2. Para sustituir las pilas del mando a distancia, gire el mismo y siga el diagrama indicado en la parte trasera.

3. Utilice únicamente pilas CR2025 o CR2032.

Ajuste- Consulte las Figs. 3 y 4

IMPORTANTE: Si no se utiliza un marco Dimplex, la chimenea debe instalarse en un espacio con las siguientes dimensiones MÍNIMAS (Figura 3).

La cámara de combustión debe asegurarse en su lugar, utilizando los soportes en L suministrados con este producto. Para ajustar estos soportes, siga los pasos que se muestran en la Fig. 4.

1. Seleccione un lugar adecuado que no sea susceptible de sufrir humedad y que esté al menos a 1 metro de distancia de cortinas, muebles y de mucho tránsito.

2. Deje la chimenea en un lugar seguro, seco y libre de polvo.

3. El espacio libre para la circulación de aire debajo de la chimenea lo proporcionan dos espaciadores. **NO INSTALAR LA CHIMENEA DIRECTAMENTE SOBRE MOQUETA O SUPERFICIES SIMILARES QUE PUEDAN RESTRINGIR LA CIRCULACIÓN DEL AIRE.** Si instala la chimenea en un área enmoquetada, coloque una superficie plana sólida de sola pieza debajo de la chimenea. ¡Asegúrese de que todas las patas descansen firmemente sobre esta superficie!

4. En algunas jurisdicciones este aparato se suministra sin enchufe para cumplir con las regulaciones locales. En tales casos este aparato debe ser instalado por un instalador adecuadamente cualificado y se deben incorporar medios de desconexión en el cableado fijo de acuerdo con las reglas locales de cableado.

Nueva construcción de pared

1. Seleccione un lugar adecuado que no sea susceptible de sufrir humedad y que esté alejado de cortinas, muebles y de mucho tránsito.

2. Coloque el aparato en la ubicación deseada para ver cómo se verá en la habitación.

3. Marque la ubicación deseada en el suelo.

4. Utilice pernos para enmarcar una abertura de acuerdo con la Fig. 3.

Opción 1

El cable de alimentación se puede conducir por detrás del marco y a lo largo de la pared hacia una toma de pared situada cerca de la chimenea.

Opción 2

Se puede instalar una nueva toma dentro de la estructura del marco. Conecte la chimenea a una toma de 10-13 Amp/230-240 voltios. Si el cable no le alcanza, puede usar un cable de extensión de 3 hilos clasificado para un mínimo de 10 amperios.

Chimenea existente

1. Selle todas las corrientes de aire y respiraderos con un material aislante no fibroso para evitar que caigan restos de chimenea sobre el fuego. No lo instale en una chimenea existente que sea propensa a la humedad.

2. Cubra la parte superior de la chimenea para evitar que entre la lluvia.

3. Planifique la fuente de alimentación eléctrica.

4. El cable de alimentación puede pasar a lo largo de la parte delantera del hogar a una toma cerca de la chimenea.

Instalación del vidrio frontal- Consulte las Figs. 5, 6 y 7

NOTA: El vidrio exterior se envía por separado de la cámara de combustión.

1. Quite los tres tornillos que sujetan el marco lateral como se muestra en la Fig. 5. y quite el marco de metal.

2. Desembale el vidrio, asegúrese de que no tenga polvo ni marcas de dedos y deslícelo hacia la posición indicada en la Fig. 6.

3. Coloque el marco metálico retirado en el paso 1, y asegúrelo con los tres tornillos según Fig. 7

Interrupción térmica de seguridad

El desconectador de sobrecalentamiento incorporado apaga la unidad automáticamente en caso de fallo! Si fuese el caso, apague la unidad o desconecte la toma de alimentación.

Retire cualquier obstrucción que pudiera haber causado el sobrecalentamiento. Tras un breve periodo de enfriamiento, la unidad estará lista para un nuevo uso! Si el fallo se produjese de nuevo, póngase en contacto con su proveedor local!

ADVERTENCIA: Para evitar peligros debido al reinicio involuntario del desconectador térmico, este aparato no debe recibir corriente de un dispositivo con interruptor externo, como puede ser un temporizador, ni conectarse a un circuito con conexión y desconexión automáticas por parte de la compañía eléctrica.

Mantenimiento

⚠ ADVERTENCIA: DESCONECTE LA UNIDAD DE LA TOMA DE ALIMENTACIÓN SIEMPRE QUE VAYA A REALIZAR TAREAS DE MANTENIMIENTO.

Diodo emisor de luz

Esta chimenea cuenta con lámparas LED (diodos emisores de luz). Estas lámparas LED no requieren mantenimiento y no deberán sustituirse en ningún momento de la vida útil del producto.

Limpieza

⚠ ADVERTENCIA: DESCONECTE LA UNIDAD DE LA TOMA DE ALIMENTACIÓN SIEMPRE QUE VAYA A LIMPIAR EL CALEFACTOR.

Para la limpieza general, utilice un paño suave y limpio; no utilice limpiadores agresivos. La pantalla de visualización de vidrio se debe limpiar cuidadosamente con un paño suave.

NO utilice limpiacristales.

Para eliminar cualquier acumulación de polvo o suciedad, puede utilizar ocasionalmente el cepillo suave del aspirador para la limpieza de la rejilla de salida del ventilador.

ADVERTENCIA: No ponga el producto en funcionamiento sin la rejilla y vidrio exterior ya que podría poner en riesgo el funcionamiento del calefactor.



Reciclado

Para productos eléctricos vendidos en la Unión Europea. Al finalizar la vida útil de los productos eléctricos, estos no deben desecharse junto a los residuos domésticos. Si existen, utilice los servicios de reciclaje. Póngase en contacto con las autoridades locales o con su vendedor para obtener información sobre reciclado en su país.

Servicio posventa

En caso de que requiera servicio posventa o deba adquirir piezas de recambio, póngase en contacto con el vendedor al que comprase la unidad o llame al número de atención correspondiente para su país que se indica en la tarjeta de garantía.

Por favor, no nos devuelva productos defectuosos en un primer momento ya que esto podría resultar en la pérdida o daño del producto y en retrasos a la hora de proporcionarle un servicio satisfactorio. Conserve el recibo como prueba de compra.